

101



Bala Ramayanam.

బాల రామాయణము.

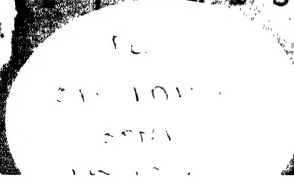
గ్రంథకర్త

వాసుదేవ ఆర్. హనుమంతు



వృత్తాంత సంగ్రహము

0-6-0.



Bala Ramayana
బాల రామాయణము.



ఇది

వాసుదేవ ఆర్. హనుమంతగారచే

Varadava R. Hanumanth

Sl-no. 108

రచియుంపబడి.

Acc-no. 3333

బట్టారి

యం: పి. శర్మ అండ్ సోన్స్ వారిచే
m.

స్వీయ

కామేశ్వరీ ముద్రాలయము.

ముద్రించి ప్రకటింపబడియె.

1915.

చర్మస్వామ్య సంకలనము.

శ్రీ

పీ ఠ క .

నే నీనడుమ “బాలభారత” మనుబేర మహాభారత చరిత్రమంతయుఁజేటతెనుగున వచనమున వ్రాసియుంటిని. అయ్యది ముద్రితమై కొంతకాలమయ్యెను. దానిఁబరికించిన యనేక విద్యాధికు లీచిన్నపాత్రమునుబాగడి, యియ్యది ప్రత్యాంధ్ర బాలబాలికలకు మిక్కిలి యుపయోగ కారికాఁజాలు నని యభిప్రాయమిచ్చిరి. విద్యాశాఖాధికారులు కొండఱు సైతము దీనినిఁబ్రాధమిక విద్యాశాలలలోఁ బఠనీయగ్రంథముగ నెన్నుకొనియున్నారు. ఈచిన్నపాత్ర మందఱిప్రీతికిఁబాత్రమయి యుండుటయే నన్నీ “బాలరామాయణము” వ్రాయఁబురికొల్పినది.

రామాయణ చరిత్రమును బాలబాలికలకుఁదెలియు రీతిని వచనమునఁగ్లుప్తముగఁవ్రాసి నేటికిఁబ్రచురించియున్నాను. సంస్కృతమునను నాంధ్రమునను నీభారతరామాయణములు కలవు; కాని, యయ్యవి పండితులకేకాని పామరజనులకును బాలబాలికలకును దెలియుట కష్టమయియుంటచే, నేనా చరిత్రములనీరీతి వ్రాసితి. ముఖ్యముగా నీచరిత్రములు బాల బాలికలకుపయుక్తముగా నుండవలయుననుటయే నాముఖ్యోద్దేశమగుటంజేసినికి “బాలభారతము” “బాలరామాయ

ణము” అనియుఁ బేరులికితిని. ఆపేరులు సాధకమగుగాక!
అని పుష్పేశ్వరుని బ్రాండ్లించుచున్నాఁడను.

“బాలభారతము” బరికించిన మహామహులనేకు
లొసఁగిన సదభిప్రాయములీపాత్రమున నిమిచ్చియున్నాము.

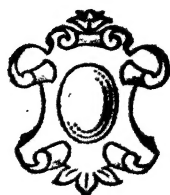
“బాలభారతము” వలెనే యీ “బాలరామాయ
ణము” సైతమావిద్యాధికుల సదభిప్రాయములకుఁ బాత్ర
మగుగాక! అనికోరుచున్నాను.

విద్యాశాఖాధికారు లీచిత్తపాత్రములనుఁ బ్రాథమిక
విద్యాశాలలలోఁ బఠనీయగ్రంథముగ నియమించి నన్నుగృ
తాన్ధనింజేయుదురుగాక! అని ప్రార్థించుచున్నాను.

మాతాపితరులెల్లరు నీపాత్రములఁ దమబాల బాలికల
చేఁ జదివించి వారిని నీతివరులనుగాఁ జేయుదురుగాక!

గుంటూరు)
22-7-1915.)

ఇట్లు విద్యజ్ఞానవిధేయుఁడు
గ్రంథకర్త.





శ్రీ

—* రామాయణము. *

పిల్లలారా! రామాయణములోని కథలన్నిటిని మీకు కొన్నిమాటలలో చెప్పవలెనని యెంచియున్నాను. దానిని మీరు శ్రద్ధతోవిని, యంగలి ముఖ్యకథములను నేర్చుకొని, దైవభక్తులై, పెద్దలయెడ భక్తితోను, అణకువతోడను, ప్రవర్తించి శ్రీరామచంద్రునివలె మీరును స్వీకృతులై, సుఖము, విశ్వర్యముబొంది, లోకమునకుపకారము చేయుచు మరుదురుగాక!

రామాయణకథను ప్రారంభించుటకుముందు కొన్ని విషయములు మీకు చెప్పవలసియున్నవి. అవియు ముఖ్యములైనవియె. వినుడు.

రామాయణము సంస్కృతభాషలోగల యుత్తమతమములైన గ్రంథములలో ఒక్కటియై వెలయుచున్నది. ఈ రామాయణము సంస్కృతములో శ్రీవాల్మీకిమహర్షిలు విరచించిరి. “రామాయణము” అనగా శ్రీరామునిపుట్టుక మొదలుకొని కొనినవరకు జరిగినచరిత్రమును వ్రాయబడియున్న గ్రంథము. ఈ రామాయణము? మీకు తెలియునా?

పూర్వ మయోధ్యానగరమున దశరథుడను రాజు
సాలించుచుండెను. అతనిపెద్దకుమారుడు రాముడు. ఈతడు
గొప్పవీరుడు. దుష్టులగు రాక్షసులననేకులనుజంపి, సాధు
జనులను దుష్టులబాధనుండి తప్పించెను. ఈతనికథయే మీ
కీప్పుడు చెప్పబోవుచున్నది. ఈకథకే రామాయణము అని
పేరు. ఈ గ్రంథములో ఏడుప్రకరణములున్నవి. ఈ ప్రకర
ణములకు కాండములు అనిపేరు. అవియేవనగా (1) అది
కాండము, లేక బాలకాండము; (2) అయోధ్యాకాండము;
(3) అరిణ్యకాండము; (4) కీష్కింధాకాండము; (5) సుందర
కాండము; (6) యుద్ధకాండము; (7) ఉత్తరకాండము; ఈ
కాండములకు పేరులు ఆమాప్రకరణములలోచెప్పబడియున్నవి
కథలను అనుసరించి పెట్టబడినవి. ఇంక ఒక్కొక్క ప్రకరణ
ములోను చెప్పబడియున్నకథను చెప్పెదను, శ్రద్ధతోవినును.

1. బాలకాండము.

(ఈ కాండములో శ్రీరామునిపుట్టకయు, అతని చిన్న
తనపు చెట్టలును మొదలగునవి వర్ణించబడియున్నందున ఈ
కాండములకు “బాలకాండము” అని పేరుపెట్టబడియున్నది.
అదిగాక ఇదియే చరిత్రమునకు ప్రారంభమగుటవలన ఈ
కాండములకు “అదికాండము” అను పేరుకూడకలదు.)

సరయానదీతీరమున అయోధ్యానగరమును చక్కని పట్టణముకలదు. అనేకసంవత్సరములకు పూర్వమాపురమునకు ఇత్వోకుడను రాజు రాజైయుండెను. అతడు చాల గొప్పవాడు. ఈతనియనంతరము అయోధ్యానగరమును పాలించిన యీతనివంశమునపుట్టిన రాజులకు ఇత్వోకుకుల రాజులనిపేరు. ఈద్రసిద్ధమయిన ఇత్వోకువంశమున దిలీ-మహారాజు, అజమహారాజు, దశరథమహారాజు, అనిపేరులు గల గొప్పరాజులవలె, పరాక్రమవంతులును, ప్రజలనుబాగుగ పాలించువారున్ననైన అనేకమహారాజులుడయించిరి. ఇప్పుడీకాలమున (అనగా ఈరామాయణకాలమున) దశరథమహారాజు రాజ్యభారమునువహించి, ప్రజలను తనకుబిడ్డలవలె భావించి, వారిసౌఖ్యములె తనసుఖములుగనెంచి, అన్నివిధములను న్యాయమార్గముచు అనలంబించి, పాలించుచుండెను. అతని కన్నినంపదలుండెను, గాని పుత్రసంపదయొక్కటే గెక్కున. లోకములోని వారందఱును అన్ని విషయములయందును సౌఖ్యముగ ఉండరుగదా! ఏదోఒక్కటికొంతగా ఉండును. అట్లనే ఈ దశరథమహారాజును అన్నివైభవములుండినను పుత్రవైభవముమాత్రము లేదు. అతనిని బిడ్డలు లేని విచారము బాధించుచుండెను. ఆయనకు కౌసల్య, కైకయి, సుమిత్ర అని ముగ్గురు భార్యలుండిరి. ముగ్గురికిని సంతానములేదు. కావున దశరథమహారాజు పుత్రులకొరకై

ఎన్ని యోగములును, దేవపూజలును, సంతర్పణములును,
 మరియును అనేకవిధములగు పుణ్యకార్యములును చేసెను.
 సరమేశ్వరుని కృపవలన కంసల్యకు రాముడును, కైకయుకి భ
 రతుడును, సుమిత్రకు లక్ష్మణుడును, శత్రుఘ్నుడును జన్మించిరి.
 శ్రీరాముడు కైత్రశుద్ధునిమినాడు పుట్టెను. కావుననే
 కృష్ణునికిని కైత్రశుద్ధునినమాకి శ్రీరామునినమి అని పేరుపెట్టి
 ప్రతిసంవత్సరమును ప్రతివారును శ్రీరామ జననోత్సవముచేసి
 యోగిండించుచు, శ్రీరాముని పై నామకుగలభక్తిని విశేషపఱచు
 చున్నారు. ఈ సూర్యవంశశాస్త్రములలోను శ్రీరాముడు పెద్ద
 నాడు. సరథమహారాజుకు బిడ్డలుపుట్టినందున ప్రజలంద
 యును మిక్కిలి సంతోషించిరి. బ్రాహ్మణులకు గోదానము,
 భూదానము, సున్దరదానము, మొదలుగాగల దానము
 లనేకములు సుహారాజుచేసెను. ఈనీళ్లు సులువుగాను దీన
 దానమును పెచ్చినారగుచు, తల్లితండ్రులను సంతోషింపజేయు
 పుణ్యముచుండెరి.

౩ ద్వయ భ్యోగము.

బిడ్డలెల్లమి మెల్లిమెల్లిగి పెద్దవారలై, తన్నుటకుగులు
 పెట్టచు, వచ్చియురాని ముద్దులమాటలాడసాగిరి. అన్నత
 మ్మలు నలువురు నొక్కచోటనెకూడి ముచ్చటగ ఆడుకొను

చుందురు. ఒక్కచోటనె భోజనము నేయుదురు. ఒక్కచోటనె పరుండుదురు. ఒక్కనిముసమైనను ఒండొరులను విడిచియుండలేరు. మిక్కిలి మైత్రితో మెలగుచుండిరి. ఏరండలు నింతన్నేహముతో ఉండుటచూచితల్లితండ్రులును, తక్కిన పరిచారకులును, ఇతరజనులును, అనందసాగరమున యుచుగుచుండిరి. ఏరండలును ఇంతన్నేహముగ ఉండినను రామనిష్ఠై లక్ష్మణునకును, భరతునిష్ఠై శత్రుఘ్ననకును, మిక్కిలిప్రేమయు భక్తియు కుదిరియుండెను. అందువలననె ఎవరైన నిరువురు చాలాన్నేహముగా ఉండిన రాములక్ష్మణులవలె ఉన్నారు అని మనమచచున్నాము. భరతశత్రుఘ్నులును లక్ష్మణులును. ఏరండలును చిన్నప్పటినుండియు మిక్కిలియణకుచకలిగి, తల్లితండ్రుల యాజ్ఞలమేరకు ప్రవర్తించుచుందురు. చంద్రవారియెడ భక్తియు, చిన్నవారియెడ ప్రేమయు, గలిగి ఉండును. ఏర్పడినవయేట విద్యాభ్యాసము చేయుపవలెనని గురిని కులగురువగు నసిఠ్యులయొద్ద విడిచిరి. గురువు వీరికి బ్రాహ్మణులగును చదువుటకును మొదిటచేర్చి, మెల్లమెల్లగ సకలశాస్త్రములును నేర్పెను. అదేవిధముగా ప్రతిదినమును దేహపరిశ్రమచేయుట, గుఱ్ఱపుస్వారిచేయుట, గురిచూచి బాణములు సంధించుట, మొదలగు అనేకవిద్యలును నేర్చుకొనిరి. బుద్ధి కేవిధముగా విద్యలనేర్పించుచుండెనో ఆవిధముగానె శరీరమునకుగూడ పరిశ్రమ నేర్పినందున ఈ రాజపుత్రులు విద్యా

వంతులును, చురుకుడనముకలవారును అయిరి. మఱియు ధైర్య వంతులును, దేహపుష్టికలవారున్ను శత్రుయులకు ఆవశ్యకమగు యుద్ధకలలయందును వారు నేర్పరులైరి. గురువుగారి యెడ వీరు భక్తివిశ్వాసములుకలిగి, వారుచెప్పినట్లు ప్రవర్తించుచుండినందువలననే పేరికన్నివిద్యలును శీఘ్రములోనే పట్టుబడి వీరువిద్యావంతులైరి. కావున, పిల్లలారా! మీరును మీగురువులవారుచెప్పినట్లుప్రవర్తించుచు, వారుచెప్పిన పాఠములను శ్రద్ధతోవిని, ఇంటికిపోయినపిదప ఆపాఠములను మరల చదువుకొని, గురువుగారికి ఒప్పగించి, ఈరామలక్ష్మణ భరత శత్రుఘ్నులవలె ఒక్కరిన్నొక్కరు ప్రేతిగలిగి ప్రవర్తించినయెడల మీరును వారివలెనే విద్యావంతులై, బుద్ధువంతులై, క్షీణువంతులౌదురు.

విశ్వామిత్రుఁడు వచ్చుట.

తనకొడుకులు విద్యావంతులౌట గని దశరథిమహారాజు సంతోషమునుసాగరమున మునుగుచుండెను. పుత్రులన్నితనకు మునుపున్న ప్రేమకన్నను ఇప్పుడు ఎక్కువప్రేమ పుట్టెను. ఇట్లుండగా ఒక్కనాడు ఆకస్మికముగా విశ్వామిత్రుడను ఋషీశ్వరుడు దశరథుని సభకువచ్చెను. దశరథుడవాచచ్చినమునిని సన్ననించి, కూర్చుండబెట్టి, చేతులు జోడించుకొని “దేవా! తమకు నాచేకావలసిన కార్యమేదియో

యాసతిండు” అని వినయముతో బ్రార్థించెను. అందునకు విశ్వామిత్రుడు “రాజా! నేను యజ్ఞముచేయుటకు మొదలుపెట్టియున్నాను. ఆయజ్ఞమును పూర్తికానీయక దుష్టులగు రాక్షసులు మధ్యమధ్య విఘ్నములుకల్పించి, యనేకవిధములుగ బాధించుచున్నారు. యజ్ఞయాగము సంరక్షణసేయుట రాజధర్మముకాదా? కావున, ఆ రాక్షసులబారింపండి మమ్ముదప్పించుటకును, యజ్ఞమును పూర్తిగాజేయుటకు విఘ్నములు కలుగకుండునట్లు చేయుటకును, సకలశస్త్రాస్త్ర విద్యాకుశలులును, యుద్ధకలాప్రసిద్ధులును అయిన రామలక్ష్మణులను మీ మురువుపుత్రులను నాతో బంపింతురని నన్ను ఇటువచ్చినాను. ఇదియేనాకోరిక.” అని వచించెను. ఈమాటలువినగానే రాజునకు మిక్కిలి విచారముకలిగెను. లేకలేక కలిగినపుత్రులను ఇప్పుడదిగోయవలెగదా! అందునను, దుష్టులగు రాక్షసులెక్కడ, సుకుమారులగు నాకుమారులెక్కడ! విశ్వామిత్రు సంతటివానినే లెక్కనేయక బాధించు ఆ రక్కసులు పసిబాలురిగు రామలక్ష్మణులకు వెజుతురా? ఈ చిరుతకూనాకామరజభక్షకులనుదాచి ధయపడిరా? అనిశాచుని లీకుజ్జలను ఒక్కగొక్కనె బ్రుంగివేయరా? అప్పుడు బిడ్డలు పలిగియు పుత్రోత్సవము లేకపోవుగదా! అయ్యో! ఇప్పుడేమిచేయవచ్చును? నాకన్నబిడ్డలు నాకన్నులయెదుట లేకున్న నేనెట్లందును? కన్నులెట్లులెట్లందును? ఇన్నిమాటలేల? నా

రాముడు నాయెదుటలేకపోయిన నేబ్రటికియుండియు శవము నంటివాడనేకదా! అని యనేకతైత్తిగుల మనసులో విచారించి, తుదకు విశ్వామిత్రునితో “స్వామీ! మీయక్షకు విపర్యయముగానడచువాడనే? అయినను, దీర్ఘకాలము సంతానరహితుడనైయుండి, యిప్పుడిప్పుడీప్పుడీ తృప్తివము ననుభవించుచున్నవాడను. ఇంతలో నాయొద్దనుండి నాకుమారులను దూరముచేయుటకు నామనసాప్పకున్నదికదా! కావలెనన్న, నామంత్రులను, యుద్ధకళాకళలులగు నాపినులను మీవెంట యజ్ఞరక్షణార్థమై పంపదను. అనియుగాక, పసినినువులగు నాబాలకులేడ, మాయావిశారదులగు దుష్టరక్కసులేడ? వారు వీరినిజంపి, మీయక్షమును రక్షణసేయులేడ? ఇది వారికి నాశ్యమే? కావున, నలయునన్న నేన్నే న్యముతో వచ్చి మీయక్షము పూర్తియగువరకు నుండెదను.” అని యనెను. అందునకు విశ్వామిత్రుడు “రాజా! నీయజ్ఞానమువలనను, పుత్రమోహమునను రామలక్ష్మణులపరాక్రమము నీవెటుగ కన్నావు. దుష్టదానవుల వంశములను నాశముచేయబుట్టిన రాముని, నతని దక్షిణహస్తమగు లక్ష్మణుని నావెంట బంప నలయు. ఆ రక్కసులు రామునకునప్ప ఇతరులకేయులు” అనివచించెను. కులగురువగు వసిష్ఠులును “రామలక్ష్మణులను బంపుటశ్రేయము” అని దెప్పినమీద నశరభుడు తన దుఃఖము నణచుకొని, రామలక్ష్మణులను ధనుర్వాణములతో బలిపించి,

పెద్దలగువారియెడ బ్రవర్తింపవలసిన విధులును, మాయూరినుల
గురక్కసుల స్తుక్కడంచు మార్గములును ఉపదేశముచేసి విశ్వా
మిత్రునివెంట బంపించెను. ఆహా! ఈరామునిపై తండ్రికెంతటి
ప్రేమయోచూడుదు! విశ్వామిత్రు సంతటిఘనుడు వేడినను
కొడుకులను వారివెంట బంపుటకు సంకోజించెనుగదా! ఏటికి?
ప్రేమపెంపున. అంతప్రేమకలుగుటకు కారణమేమి? లేకలేక
కలిగినపుత్రులు; అందునను, సకలశాస్త్రకళా నిపుణులు;
ప్రత్యాజ్ఞాపరిపాలకులు; అన్నిటను తనకు సమాన్వలయుండు
బలవననె యింతప్రేమకలిగెను.

(తాటకిని చంపుట.)

ముందు విశ్వామిత్రబుషియు వెంట రామలక్ష్మణులును
రణ్యమార్గములబడిపోవుచు, పర్వతములను, నదులనుదాటి
యొక ఘోరకాననముచు వచ్చిచేరిరి. ఈయరణ్యములో
తాటకియును రాక్షసస్త్రీ నివసించుచుండెను. ఈరక్కసి
తొలుత యక్షిణియైయుండి శాపముమూలమున రాక్షసస్త్రీ
యైపుట్టెను. ఈమెజుభాసురుని కొడుకగు సుందరునువాని
ధార్య. ఈమెకు మారీచుడను పుత్రుడొక్కఁడుండెను. ఆత
డును మహావరాక్రమవంతుడేకాని బహుక్రూరుడు. తాట
కియు మారీచుడును గోవులను, బ్రాహ్మణులను వధించుచు,
యజ్ఞయాగాదికార్యములకు విఘ్నములు కల్పించుచుందురు.

ఈరామలక్ష్మణ విశ్వామిత్రు లాయరణ్యములోబోవుచుండు
 నప్పటికేమె భయంకరకంఠ ధ్వని వీరికి వినవచ్చెను. వెంటనే
 విశ్వామిత్రులు పక్షివలె రామునిజెంతబిలిచి యారక్కసిని
 జంపుట కౌఞ్జయొనగెను. కాని, రాముడు “ఈయమరాక్షసి
 యెచును స్త్రీకగా! స్త్రీలనుజంపుట త్రితయధర్మమునకు విరు
 ధముకాదే?” యనియనెను. అందుచు విశ్వామిత్రుడు
 “కూరకృత్యము లొనరించువారు స్త్రీలైనను వారిని శిక్షిం
 చుట త్రితయులకు ధర్మమే. వినుము; పూర్వము ఇంద్రుడు
 పుర్రాక్షురాలగు మంధరను చంపెను. విష్ణువే భృగుమహర్షి
 పత్నిని, శుక్రచార్యులతల్లిని వధించెను. కావున దుష్టశిక్షణ
 మావశ్యకముగా కావగినదె. తాటకినిజంపుటవలన గోబ్రా
 హ్మణులను రక్షించివాడివే యగుచువుకాని స్త్రీహత్యకాతక
 ము నిన్నంటజాలను. అట్లొకవేళ పాపమబ్బినను సాధుజనుల
 రక్షించిన పుణ్యమాకాపములను దుడిచివేయును. కావున
 ఈక్షణమే ఈరాక్షసినివధింపుము” అనియనెను. వెంటనే
 రాము డనుమానింపక బాణాసనమున విల్లెక్కుపెట్టి యొక్క
 వ్రేటున నారక్కసిని వధించెను. వెంటనే యారక్కసి కొండప
 డినట్టు క్రింగపడి భయంకరముగా అటచి ప్రాణమువిడిచెను.
 ఈవిధముగా తాటకిని సంహరించి విశ్వామిత్ర లక్ష్మణులతో
 గలసి శ్రీరామచంద్రుడు సిద్ధాశ్రమమునకు బోవుచుండెను.
 అటవనములో ఒకపెద్దబండయుండెను. ఆబండను రాముడు

చూడలేదు. కావున దానిప్రక్కగ పోవుచుండినపుడు అతని పాదములాబండ్లకు తగిలెను. వెంటనే యారాయి స్త్రీగా మారి, యాశ్రీరాముని యెదుటనిలిచి నవస్కరించెను. రాము డబ్బురపాటుతో “ఈరాయి నాపాదము సోకినంత నె. స్త్రీగమారుటకు కారణమేమి? ఈమెఎవ్వరు? ఈయమ యీశిలాకారంబును బొందుటకుకారణమేమి? నాకువినిపిం పవేడెదను.” అనివినయముగా విశ్వామిత్ర మహర్షి నడి గెను. అప్పుడు విశ్వామిత్రుడు “బిడ్డా! ఈయమ గౌతమ మహర్షి భార్య. పేరు అహల్య. కొన్ని కారణములచే ఈమెపై ఇర్తకుకోపముకలిగి ‘నీవుశిలనైపోవుదువుగాక’! అనిశపిల చెను. అందునకు ఆమెతాను నిరపరాధనియనియు, తన్ను క్షమింపుమనియు బహుభంగుల బ్రాధించియేడువ, మగనికి కోపముశాంతించి ‘యిచ్చినశాపము మరలించుటకు శక్యము కాదు; కాని, నీవుకొంత కాలము శిలాకారముగానుండవలసివలె ; పిదప శ్రీరాము డాశిలనువ్రొక్కును. అతనిపాదము తగిలి నంతనె నీవు నీనిజస్వరూపమును ధరించగలవు. మఱియు, పవిత్రపుకాగలవు. అప్పుడు మరల నిన్ను నే బిలిపించుకొనియె డను.’ అని యాతడిచ్చినశాపము విమోచనమగు మార్గము వచించెను. కావున, ఇప్పుడు నీపాదము లీరాతికి తగిలి నంతనె గౌతమునిభార్యయగు ఈమె తన శాపమునుండి విముక్తిని బొందినది.” అనిచెప్పెను. అంతట ఆయహల్య శ్రీరాముని

స్తుతించి, యతనియాజ్ఞగ్రహించి తనభర్తతోగలసికొనెను.

అటనుండి వీరుమరల తమ ప్రయాణమును సాగించి, విశ్వామిత్రుని యాశ్రమమునకు వచ్చిచేరిరి. విశ్వామిత్రుడు యజ్ఞముచేయుటకు బ్రారంభించెను. రామలక్ష్మణులు ధనుర్భాణములను చేతధరించి కుటీరము ముందరిభాగమున కావలి కాచుచుండిరి. ముష్టిశ్వరుడు యజ్ఞము ప్రారంభింపగానే యాయరణ్యమున నివసించుచుండిన తాటకిసుతుడగు మారీచుడును, అతని సహచరుడగు సుబాహుడును విశ్వామిత్రుని యజ్ఞమునకు విఘ్నము కలిగింపవలెననియెంచి, కుక్కమాంసము, సారాయము, గోమాంసము, గోరక్తము, మొనలుగాగల యసహ్యవస్తువులు తీసికొనివచ్చిరి. రామలక్ష్మణులు వారినడ్డగించిరి. ఈమరుష్యమాత్రులు, అందునను, బుడతలు తమ్మునడ్డగించుటజూచి, మారీచ సుబాహులకు మిక్కుటముగకోపముకలిగి, కన్నుల నగ్నికణములు గ్రక్కుచు, వీరిని మ్రింగివేయవలెనని రామునిపైదూకిరి. ఇంతలోరాముడు గురిచూచి తనబాణమునువదిలెను. రాక్షసులు దానిని తప్పించుకొనిరి. విదప రాక్షసులకును రామలక్ష్మణులకును గొప్ప యుద్ధముజరిగెను. ఆయుధములో మారీచుడు ఓడిపోయి, రామునిధాటికిని, రామలక్ష్మణుల బాణములకు నెదురునిలున లేకపారిపోయెను. సుబాహునకు భయంకరమగు గాయము

తగితెను. అంతట కొందఱు రక్కసులువచ్చి గాయముతగిలి నేలపై బడియున్న సుబాహునెత్తుకొనిపోయిరి. మరల యే రక్కసులును యాగము విఘ్నముచేయుటకురాజైరి. వచ్చిన రామునిచేత తమకు చావుతప్పదనుకొనిరి. కావున, ఏవిఘ్నములును తటస్థముకాకున్నందున విశ్వామిత్రుని యజ్ఞము పూర్తిగా రక్షింపబడెను. ఈవిధముగా నైదుదినములు విశ్వామిత్రునియజ్ఞము పూర్తియైన పిదప అతడు రామలక్ష్మణులను మిక్కిలిపొగడి, మఱిత హత్యల్యముతో జూచుచు వారికింకను అనేక బాణములనిచ్చి యా బాణములను బ్రయోగించువిధమును, మంత్రములును ఉపదేశించెను. ఈమువ్వరును సుఖముగా గాలముగడపుచుండ, ఒక్కనాడు విశ్వామిత్రుడు రామలక్ష్మణులగాంచి “బిడ్డలారా! ఇచ్చటికి కొంతదూరమున నె మిథిలయను పట్టణముకలదు. ఆపట్టణమును జనకుడను రాజు పాలించుచున్నాడు. అతనికొక సుందరియగు కన్నియకలదు. ఆమెయ్యమునను, గుణములయందును విద్యాబుద్ధులయందును అమానురాలు. ఆమెకిప్పుడు వివాహము కావలసినవయస్సు వచ్చినది. తండ్రి స్వయంవరమును సాగించియైనాడు. నన్ను గూడగావలసినదని పిలిచియున్నారు. నేను పోవలసియున్నది. కావున మీరును నావెంట రండు. అచ్చట ఒక శివధనుస్సు కలదు. అదిచాలపెద్దది. దానినెత్తుటకు ఎవరిచేతనుకాదు. అట్టి మహాధనుస్సును మీరుచూడవలసినదె. పయనముకండు.”

అని ప్రేమపూర్వకముగా అనెను. రామలక్ష్మణులును “చిత్తము ; తమయాజ్ఞను నిరసావహింతుము.” అని విశ్వామిత్రుని వెంటనే మిథిలరాజధానికి ప్రయాణమైపోయిరి.

(సీతా స్వయంవరము.)

జనకమహారాజు పాలించుచుండిన మిథిలానగరము మహా శ్రృంగారముగా అలంకరింపబడియుండెను. దేశదేశముల నుండియు బిలువబంపబడిన అనేక మహారాజులును, రాజులును, సామంతరాజులును, జమీదారులును, మంత్రులును, సేనానాయకులును, బ్రాహ్మణులును, గుంపులు గుంపులుగా వచ్చి రాచనగరున విడిసిరి. అనేకులు నచ్చుచుండిరి. పీఠిలో వీవై పునజూచినను గుట్టపుబండ్లను, ఏనుగులును, భటులును నిండియుండిరి. నగరున మంగళవాద్యములు మ్రోగుచుండెను. ఎక్కడచూచినను ఆనందము తాండవమాడుచుండెను. అట్టి యానందసమయమున ఒకవృద్ధుడు ఇరువురు బాలురతో వచ్చి నగరులోనకు బోనకయె ద్వారపాలకులయొద్ద కరిగి యాముదునలి యొకకావలివానితో నేమియోచెప్పెను. వాడాముదుకనికి సాష్టాంగ ప్రణామముచేసి, లోనకుబోయి జనకునితో చెప్పెను. అంతటనే జనకమహారాజు తన కులగురువగు శతానందునితో ద్వారముచేతకువచ్చి యావచ్చినవృద్ధునిగని నమస్కరించి, కుశలమడిగి “దేవా! దేవరవారి రాకవలన

నేనుకృతార్థుడనైతిని. నాముద్దుల తనయయు చరితార్థయ
య్యెను. లోనికివిచ్చేయుడు!” అనియాబాలురతో నావృద్ధుని
లోనకు దీసికొనిపోయి యొక తగినస్థలమున కూర్చుండబెట్టి
“దేవా! బాలసూర్యునివలె ప్రకాశమానులైయున్న యి
బ్బాలకులెవరు? చూడ వీరిరువురు నన్నతమ్ములని తోచెడి.
వీరలెవ్వరో తెలిపి నన్నానందపఱతురని వేడుచున్నాను!”
అనివిసయముతో బ్రార్థించెను. అంతనావిశ్వామిత్రుడు (ఈ
నచ్చినముడుకకు విశ్వామిత్రుడై) జనునితో “రాజా! ఎఱు
గుదువుకదా అయోధ్యాపురంబును, ఆపురమునేలు దశరథ
మహారాజును! ఈబాలకులిద్దరు నాతని కుమారులు. ఇందీతడు
రాముడు; ఇతడు లక్ష్మణుడు. నాయజ్ఞమునకు విఘ్నములు
గల్పించుచుండిన రాక్షసుల నివారణార్థమై యీబాలకులను
నేను నాయాశ్రమమునకు బిలిచికొనివచ్చితిని. వీరును దమ
శౌర్యమునగినపరచి, తొలకియను భీకరాకారియగు రాక్షసి
నిజంపి నాయజ్ఞమునుగాపాడిరి. ఇంతలో నీయింట్ల స్వయం
వరము జరుగగలదని విని యామహాదేవుని ధనువును ఈబాల
కులకు జూపుదుమని పిలుచుకొనివచ్చితిని” అని కొన్నిమాట
లలోనే జరిగినవంగతిసంతయు జెప్పివేసెను. ఆమాటలకు
జనకుడితనంతోషముతో నారామలక్ష్మణులను గౌగిలించి, కుశ
లమడిగి స్నానించెను. వచ్చినభూపతులెల్లరును ఒక్కనభా
ధవసమున గుమిగూడి కూర్చుండియుండిరి. బ్రాహ్మణులెల్ల

రును మఱొక్కవైపున గూర్చుండియుండిరి. నడుమ నొక యెత్తె
 న ప్రదేశమున జనకమహారాజును, అతని కుమారితయు, కుల
 గురువును నిలచియుండిరి. సభామధ్యభాగమున ఒక మహాన్న
 తమైన ఇనుపపెట్టియయుండెను. ఆపెట్టెలోనె శివుడిచ్చిన ధన
 స్సుకలదు. అప్పుడు జనకమహారాజు సభాసదులవంకదిరిగి
 “భూపతులారా ! మిత్రులారా ! ఇదియె నాప్రక్క నిలిచి
 యున్న యీమె నాకుమారిత. ఈమె నాకు యజ్ఞభూమిలో
 దొరికినది. ఈమెకు తల్లి భూదేవి. నేనీమెను బెంచుకొనుచు
 న్నాను గావున, నేనుమెకు తండ్రిని. ఈయమయిప్పుడు ఉపవర
 (వివాహయోగ్య) యైయున్నది కావున, ఇదుగో మీయెదుట
 చున్న పెట్టియలో ఒక ధనస్సుకలదు ; ఆధనస్సును ఏశూరుడు
 వంచునో యాతనికి నీతనిచ్చి వివాహముచేయువాడను కావు
 న, మీలో నెవ్వరైనను సరే, అటు చేయగలుగుదురేని చేయు
 ను” అనియనెను. అంతనె యట రాజకుమారులలో ఒక్క
 కొక్కరుగవచ్చి, యాధనస్సు నెత్తలేక యెపోయిరి. కొందఱు
 ధనస్సునెత్తియు వంచుటకు శక్తిజాలక వెనుకకువడిపోయిరి.
 మహాబలవంతులని ప్రసిద్ధి కెక్కిన వారుకూడ ఈధనస్సు నెత్త
 లేకపోయినప్పుడు ఇంకవంచుటెట్లు ? అందునను లోకమందం
 తులను శూరులలో శ్రేష్ఠుడని యసిపించుకొనిన లంకాధీశుడ
 గు, రావణుడును ఆధనస్సు ముందటకువచ్చి దానిని లేవనెత్తి
 వంచునప్పటికి అతడు వెనుకకె సిశ్రేష్ఠుడై పడిపోయినప్పుడు

ఇంక సాధారణ రాజపుత్రులమాట చెప్పనేల? తక్కినజనులు ఆ ధనుస్సున్న చోటికై నను పోవకుండిరి. అందుకుకారణ మడు గగా “సీత నాకువరుసకాదు. ఈమె నాకు చెల్లెలునుమా” యనియొక్కడును; “నేను జానకమ్మను పెండ్లియాడవలెనని రాలేదు. ఇచ్చట ఈవిల్లునువంచు శూరుడెవ్వడో, సీతమ్మ ప్రాప్తమెట్లున్నదో, అని ఈ వేడుకసంతయు చూచుటకువచ్చితి ని” అని యింకొక్కడును; “నే నీమధ్యనె చాలజబ్బుపడినాను; బ్రతుకును ననుకొనలేను; ఎట్టెట్లో బ్రతికినాను. ఇప్పుడు దీని నెత్తుటకు బలమెక్కడిది? ఈ వేడుకలు చూడవచ్చితినేగాని, ఇంకేమియుకాదు” అని మఱొక్కఁడును; ఈవిధముగా కొం వలు విల్లునుచూడనైన చూడకపోయిరి. అప్పుడు జనకమహా రాజు మిక్కిలి చింతించెను. “ఇంకఁబు రాజపుత్రులలో ఒక్కఁ డైనను ఈ ధనుస్సు నెత్తలేకపోయెనే! మాజానకికి ఇంక తగిన ధన్తియొక్కడలభింపగలడు? ఏమిచేయుదము” అని విచారించి విశ్వామిత్రుని వంకదిరిగి “మహాత్మా! ఈ రామలక్ష్మణులు ధను ధ్వజ్యయందు కుశలులని తమరు సెలవిచ్చితిరి. కావున, ఒక్కఁ యారా రాముని ఈధనుస్సునెత్తుట కనుజ్ఞనిండు. అతడైన దీని పంచునేమో చూతము” అని విన్నవించెను. అందునకు విశ్వామిత్రుడు నవ్వి “రాజా! శూరశ్రేష్టులగు ఈ వీరులవల ననేకాని యీ కష్టకార్యము ఈనిశువులచేతనగునా? వీరశిఖా మణియగు లంకేశుడే ధనుస్సునెత్తలేక, క్రిందపడి యూపిరి

త్రిప్పకొనలేకుండగదా! ఇంక ఈ బాలుడేమి చేయగలడు? అయినను, ప్రయత్నించిననష్టమేమి? విల్లును వంచెనా, సీతను బొంగగలడు; వంపలేకపోయెనా, యందు పరాభవమేమి? ఇంద్రుని గూరులయెదుట నీ పసిబాలుడెంత? అని రాముని నూచి “రామచంద్రా! నీవీ ధనుస్సునెత్తి వంపగలవేమో ప్రయత్నించిచూడుము” అని యనుజ్ఞనిచ్చెను. అంతనే శ్రీరాముడు చిరునగవుతో ధనువున్నచోకిరిగి, మనము సాధారణముగా నాటకములలోను, ఆటలలోను ఉపయోగించు ధనుస్సులములను ఎంతసులభముగా ఎత్తుట చూచుచున్నామో యా విధముగానె యెంతమాత్రము ప్రయాసపడక ఆధనుస్సునెత్తి ఒక్కకొనను తనకాలి బొటనవ్రేలిక్రింద నదిమివట్టి, రెండవ మొనను ఎడమచేతవంచి, త్రాటిని కుచేతితో కట్టబోయెను. అంతనే యాధనుస్సు చాలవంగినందున మధ్యభాగమున విడిగి పోయెను. సభవారందఱు అతనిశౌర్యమునకు మెచ్చి కరతాళధ్వనులతోను “భేష్-శభాష్-వహ్లా” అను ధ్వనులతోను అతనిని సన్మానించిరి. ఇంతలో సీతచేతికొక పుష్పహారము దాసియందియ్యగా, దానినామె చేతధరించి, మందగమనముతో మెట్లుదిగి రామునికంఠమున ఆ హారమును వేసి, యాతని యెడమవైపున నిలిచెను. ఋషీశ్వరులును, బ్రాహ్మణులును, తక్కిన పెద్దవారును ఈ దంపతులను ఆశీర్వదించిరి. ముష్టైదువులు హారతులై త్తిరి. మంగళవాద్యములు మహాఆనందముతో



సీతా స్వయంవరము.

మ్రోయదొడగెను. “అయోధ్యాదేశపు రాజగు దశరథుని కుమారుడట, అతని పేరు రామచంద్రుడట, అతడు మనసీతవ్వకు మగడైనాడు” అని పురజనులందఱును ఒక్కరితో నొక్కరు చెప్పుకొనదొడగిటి. పిదప ఈ శుభవార్తను దశరథునకు తెలుపవలెననియు, శుభముహూర్తమున వీరికి పెండ్లి చేయవలెననియు, అందునకు సమ్మతించి బంధుజన పరివార సమేతుడై ముహూర్తమునకు రావలసినదనియు జనకమహారాజు దశరథునకు శుభలేకంపెను.

ఈ శుభలేఖ అయోధ్యలో దశరథునకందినది. అతడు దానిని చదువుకొనెను. ఆహ! అతని కైన యానందము నేమని చెప్పవచ్చును? మేము చెప్పలేము. ఆయానందమును అనుభవించినవారికే గాని యితరులకు తెలియదు. కావున ఇంతే చెప్పెదము. దశరథుడును, అతని రాజులును, ఇతరజనులును మిక్కిలి సంతోషించిరి. వెంటనే దశరథమహారాజు పెండ్లికి కావలసిన సన్నాహములతోడను, పరివారముతోడను బయలుదేరి మిథిలానగరమునకు సచ్చి చేరెను. జనకమహారాజు సచ్చిన వియ్యంకులను, ఇతరజనులను తగినరీతిని ఉపచారములు చేసి, సంతోషించి, సీతను రామచంద్రునికిచ్చి నిశ్చయించిన శుభముహూర్తమున మహానైభవముతో పెండ్లి చేసెను. జనకమహారాజునకు డొడ్డిశ్శయను మత్తొక్క కూతురుండెను. ఈ శుభముహూర్తమున డొడ్డిశ్శయను లక్ష్మణునకును, జనకుని

తమ్ముడగు కుశభృజుని కుమారితలగు మాండవిని, శ్రవశీర్షిని
 వరుసగ భరతునకు, శత్రుఘ్నునకును ఇచ్చి గొప్పవేడుకతో
 పెండ్లిచేసిరి. ఈ సమయమున గ్రాహ్మణులకు లెక్కలేనంత ధన-
 ము దానమిచ్చిరి. ఇరువైపులవారును గొప్పవారు. మహారా-
 జులు. ఇంక వేడుకల కేమితక్కువ? దానధర్మముల కేమి
 కొనవ? అందఱును ఈ దంపతులను దీవించి తమతమ దేశ-
 ములకు జనిరి.

పెండ్లి పదియారుదినములు గడిచినపిమ్మట నశరీరధనుష-
 రాజు తనకుమారులతోడను, కోడండ్రతోడను, జనకమహా-
 రాజు సెలవుతీసుకొని తనరాజధానికి పోవబయలుదేరెను.
 ఇంతలో మార్గములో జమదగ్ని కుమారుడగు పరశురాముడు
 వీరికొదురుగవచ్చి మహాకోపముతో “రామా! నీవు శివధనుస్సు-
 ను వంచినశూరుడవని లోకమంతయు వాకొనుచున్నది. ఆస్త్రా-
 ధనుస్సువంచుటయా శౌర్యము? ఇదుగో నేను ఇరువదియొక్క
 మారులు క్షత్రియులను నాశముచేసి విష్ణువుచే ఒకగబడిన
 ధనుస్సును ధరించియున్నాను. ఇదుగో! ఈధనుస్సును నీవు
 వంపగల్గితివా, అప్పుడునిన్ను నిశ్చయమగు శూరుడవందును;
 నిశ్చయమైన క్షత్రియుడవందును” అని తనధనుస్సును క్రింద
 వైచెను. ఈతని పరిహాసపు పలుకులయెడ రాముడలుగకుండ
 మెల్లగ ఆభాగమువైపునకుబోయి దానిని ఒక చిన్నపుల్లను
 ఎత్తినచండమున అవలీలగానెత్తి, కనుమూసి తెరుచునంతలో

దానిని వంచెను- పరశురాముడు మహానందభరితుడై రాముని శౌర్యమునకు మెచ్చుచు, అనేకవిధముల బొగడుచు, వెడలిపోయెను. అటుపిమ్మట వీరందఱును అయోధ్యాపురము చేరిరి. అచ్చటి ప్రజలెల్లరును తమరాజకుమారులు పెండ్లియాడివచ్చినందున దమకుదోచిన కానుకలు వారికర్పించి, సంతసించి, తమకు రాజుగారియెడనున్న భక్తి విశ్వాసములను బ్రకటించిరి. అందఱును సుఖముగానుండిరి. కొన్నాళ్లకు భరతుని ననంతగారింటికి సందిగ్రామమునకు వెళ్లవలసివచ్చి తాను బయలుదేరిెను. అతడక్కడికిపోయినను వెంటనేయుండు అలవాటుచొప్పున శత్రుఘ్నుడును భరతుని వెంటబోయెను.

2. అయోధ్యా కాండము.

(ఈ కాండములో శ్రీరామ లక్ష్మణ భరత శత్రుఘ్నులకు పెండ్లియైనతరువాత అయోధ్యలో జరిగినచరిత్రమును వివరించియున్నందున ఈ కాండమునకు “అయోధ్యాకాండము” అని పేరుపెట్టబడినది.)

శ్రీరాముడు తనపరాక్రమము మూలమునను, మంచిస్వభావమువలనను అందఱికిని మిక్కిలి కావలసినవాడయ్యెను. అల

దఱును అతనిని మెచ్చుకొనుచుండిరి. అతడు అందఱితోడను ఎల్లప్పుడు నింపుగామాటలాడును. ఎన్నడు నెవ్వరితోడను గట్టిగామాటలాడి వారల మనస్సును నొప్పింపడు; అందఱి యెడలను వినయముతో ప్రవర్తించును. అతనికి ఆవంతయైనను గర్వమనుమాటయేలేదు; అతడెల్లప్పుడు నందఱిని సంతోషపఱచును; దానతాను సంతృప్తుడగును; విద్యయందును మనసుంచి యభ్యాసముచేయును; దేహము సదా ఆరోగ్యముగా ఉంచవలెనని క్రమముగ వ్యాయామము చేయుచుండును. ఎన్ను డెవ్వరితో, నేవిధముగా, మాటలాడవలెనో ఏకీతిగ ప్రవర్తించవలెనో యతనికి చక్కగజెలియును. ఈకారణములవలనను, ఇతరసగ్గుణముల మూలమునను రాముడందఱిచేతను పొగడబడుచుండెను. అందఱ ప్రీతికిని పాత్రుడయ్యెను. అందు నితని మిక్కిలి గౌరవించుచుండిరి. అట్లుండగా ప్రజలెల్లరు నీతనిని యువరాజుగగా జేసికొనవలెనని యాత్రసడుచుండుటయం దాశ్చర్యమేమి? ఇతడే తమకధిపతిగా నుండవలెనని దాకోచుండిరి. అందునను అతడే పెద్దకుమారుడై యున్నందున యువరాజునదవి ధరింపనుండెను. (యువరాజుగగా తండ్రీకి యసంతరము రాజ్యమేలుటకు దగినవాడు అని యర్థము.) ఇందువలన నెల్లవారును ఇతనికెప్పుడు యువరాజ్యాభిషేకము చేయుదురో, ఆ యుత్సవమెప్పుడు కన్నులారజూచి యూనందింపుమో యని యాతనిపంపించుచుండిరి. దశరథుని తనకన్నుల

మొదటనే శ్రీరామునకు రాజ్యాధిపతిగాచేసి, రాజ్యభారమును అతనిపై మోపి తానునిశ్చింతగా కాలముగడపవలెనని తలచుచుండెను. తన యీయభిప్రాయము మంత్రులకును కొందఱు ఉద్యోగీయులకును దెలిపెను. అందఱునుమిక్కిలిగతనందించిరి. రాముని రాజ్యాభిషేకమునకు శుభమునూర్తము నిర్ణయించబడెను. అందునకు అన్నిప్రయత్నములును జరుగుచుండెను.

(దశరథుడు రామునకు ఉపదేశముచేయుట.)

అన్నియును సిద్ధమైనపిమ్మట ఒకనాడు దశరథుడు రాముని నననన్నిధికి బిలిపించి కూర్చుండబెట్టి “కుమారా! రామా! నా పుత్రులలో అందఱికిన్నను నీవు పెద్దవాడవు. నీ సర్వస్వములవలన నీవందఱికినిప్రీతిపొందుడనై యున్నావు. నాకు ముసలి తనమువచ్చినది. కావున ఈ పుత్ర్యమీ నక్షత్రమున నీకు రాజ్యాభిషేకము చేయనున్నాను. నీపై రాజ్యభారమును మోపి నేను అరణ్యమునకుభోయి తపస్సుచేసి ముక్తివడయ నెంచియున్నాను. నీవు విద్యావంతుడవును, గుణవంతుడవును నై యున్నావు. నీకన్నియును దెలియును. అయినను ప్రేమపెంపునను, పుత్రవాత్సల్యమునను నీకు కొన్ని యుపదేశవాక్యములు చెప్పి బోవుచున్నాను. వానిని నీధ్యాసమున నుంచి ద్రవర్తింపుము.

రాజ్యమునకు సంబంధించిన కార్యములన్నిటిని స్వయముగా జరిపించుచు, ప్రజల నిజస్థితిని చక్కగ, విమర్శించి కను

గొని, దానిమీద న్యాయమెట్టులో యట్టుల జరిపించుట రాజా
సకుభర్తృము. అనేతరున సైన్యములను జక్కబెట్టుచు, దుష్టు
లను శిక్షింపుచు, సర్వము చక్కగనుంచుటయు రాజధర్మము
తె. నిష్కారణముగా నెన్నడును బహులను పీడింపదగను. శర
ణన్నవారిని తప్పక రక్షింపవలయును. రాజ్యమునగల యితర
అనెకారులు తమదమ పనులను చక్కగ న్యాయముగ, జరు
పుచున్నాలో లేదో కనుగొనుచు, వారిని న్యాయమార్గాను
గాముల జేయుటకు తగిన ప్రోత్సాహముచేయవలెను. దుష్టు
లనువారిని సమాధానపఱచి వారికి సంశోషముకలిగింపవలె
ను; తన్నుదాచు పొగడుకొనుటయు, పరులను సింహారణముగ
నిందించుటయు ఎన్నకుదగదు. పరుల సొమ్ములపై ఎన్నకును
ఆకపడకూడదు. లోభము (ఆశ) అనునది అనర్థములకు
మూలకారణము. నకల జీవజంతువులపై నను దయయుంచవల
యు. శిష్టులను ఆదరింపవలెను. ఇన్నిమాటలేల? వినుము:
ప్రజలను బిడ్డలవలె పాలింపవలయు; మఱియును వారి కందును
సౌఖ్యముకలుగునో యందువనె రాజునకు సౌఖ్యముకలుగును.
మఱియు, వారికిదుఃఖముకలిగెగా, యందేరాజునకు దుఃఖము
తప్పక కలుగుచున్నది, అని యెఱిగి తానుచేయవలసిన పను
లను తప్పకచేయవలెను. ఎల్లప్పుడును ప్రజల సౌఖ్యమునే
కోరుచుండవలెను. ఈవిధముగా జరుపుచుండిన నందు పుణ్య
ముకలదు- ఇంగుననే నిశ్చయమైన పురుషార్థముకలదు; అని

యుడ దేశము చేసెను. తండ్రి చెప్పిన ఉపదేశములను శ్రద్ధతో విని “రాముడు చిత్తము; మీయాజ్ఞను శిరసా వహించి ప్రవర్తించు” అని వచనమిచ్చి, తండ్రికి నమస్కరించి వెడలిపోయి ఈ సకల వృత్తాంతమును దన తల్లికెఱిగించి యామె దీవెనలబొంది, యటనుండి తన మారుతల్లులగు కైకయీ, సుమిత్రాదుల కడకేగి, వారికి నీ వృత్తాంతమెల్ల తెలియబలికి, వారు ఆశ్చర్యదంఘ, అటనుండి కడలి తన మందిరిమునకు పోయిచేరెను.

(రాజ్యాభిషేకమునకు ఆటంకము.)

ఉదయమున అయోధ్యా నగరమంతయు శృంగారింపబడెను. పురమున నెందుచూచినను మంగళవాద్యములు మ్రోగుచుండెను. బాలురు స్త్రీలు పురుషులు రామునకు నేడు “రాజ్యాభిషేకము కానున్నది. మన మండలిమును చూడ బోవలెను. మకుట ధారణమునకు ముందు ఊరేగుదురు, చూడవలెను” అని వేడుకతో శృంగారింపుకొని, తమదమ మిస్సలమీదను, మేడలమీదను, అరుగులమీదను, చెల్లమీదను, గుంపులు గుంపులుగాగూడియు, ఇండ్లకిట్టియై తెఱచియుంచెయు చూచుచుండిరి. పురజనులేగాక, లితన దూర దేశములనుండియు రామునినర్శించుటకును, స్వచ్ఛాభిషేక మనతోత్సవమును కన్నులార చిలకించి సంతోషించుచును,

అనేకులువచ్చిరి. అందఱును శ్రీరామ దర్శనమునకు ఆత్మ
పడుచుండిరి. ఇట్టి సంతోష సమయమున అయోధ్యా
నగరము ఏవిధముగా ఉండవలెనో మీరు యోచించి చెప్ప
గలరా? నేల యీనిన ఈ జనులందఱుపుట్టి అనుస
ర్థించెను.

దశరథుని రెండవభార్యయగు కైకయాకి మిక్కిలి
పరిచయురాలును, అంతర్యనెచ్చెలియునునగు దాసి యొకఁ
యై యుండెను. ఆమె పేరు మంధర. ఈ రామ పట్టాభిషేకవా
యామెకుదెలిసెను. అంతనెఆమెకు మిక్కిలి సంతాపమునభవ
మయ్యెను. తనదుఃఖమును పట్టలేక, ఈర్ష్య నాపుకొనలేక,
నిగురించుచున్న తన యజమానురాలగు కైకేయి చెంతకేగి
“అమ్మా! కైకయా! లే! లెమ్ము; అయ్యో! నీవిట్లు నిదురపో
వుచున్నావే? అయ్యో! ఎంతమోసమయ్యెను! అమ్మా!
నీకెట్టి శుష్కాలము సంప్రాప్తమైనదమ్మా! ఇంక నీజీవితము
వ్యర్థమయ్యెగదమ్మా! అయ్యో! ఇంకను నిద్రించుచున్నావే!
నీవిక ఎన్నడు మేల్కొందువో! అక్కటా! నేనేమిచేయును
ను! ఎట్లోర్తును? నీకెంతమాత్రము విచారములేదుకదమ్మా!
అయ్యో! నీ భర్తగారు నీయెడల సంతకపటముగా మెలగు
చుండెనమ్మా! పిచ్చిదాననై యూతనినన్ని మోసపోతివికద
మ్మా! ‘నాభర్త నామాట జనదాట’ డంటివికదమ్మా!
అయ్యో! ఆతడెంత చేసెనమ్మా! నీకుమారునకు రాజ్యమీ

యకూడ దనుతలంపున అతనిని తాతగారింటికి పంపివేసె
 గదమ్మా! కొనల్యతయడే రేపు సింహాసనమెక్కి రాజ్య
 మును పాలించుచుండ నీవును, నీతనయుడును, వారికిదాసులై,
 అపగునకు మడుగులొత్తుచు, వారియాజ్ఞలమెలగుచు, సదా
 సర్వదావారికి యుపచారములుచేయుచు, వారు పెట్టిన
 యన్నమునుతినె, వారిచ్చిన బట్టలుకట్టుకొని, జీవయాత్రగడప
 వలయుగదా! అతనికేగాక, రాజమాతయగు నీ సవతికికూడ
 నీవును, నీ తనయుడును ఊరిగములు చేయుచుండవలెగదవ్వా!
 అమ్మా; నాకడుపు దహించుచున్నది పోవుచున్నదికదా! నీకా
 వంతయు విచారములేదుగదమ్మా!" అని యనేకవిధములుగ
 ఏడ్చుచుండ, కైకెయీ మేల్కొని, యామంధర పలుకు
 లన్నియు శాంతభావముతోవిని "ఓసీమంధరా; నేడు నీకేమ
 య్యెనే? ఏటికీవిధముగా విలపించుచున్నావు? జరిగిన వృత్తాం
 తమైనచెప్పక యీవిధముగ ఏడువనేల?" అని యడిగెను.
 అందునకా మంధర "అమ్మా! నీ కేమనిచెప్పదు! నేటిది
 ముర రామచంద్రునకు వట్టాభిషేకముచేయుమరట. పౌరు
 లెల్లరును మహా ఆనందముతోనున్నారు. పురమెల్ల మహా
 శృంగారముగా నలంకరించుచున్నారు. ఎక్కడ చూచినను
 ఉత్సవములే- ఇందువలననె- నీ తనయుడు-నిలొనుండున అత
 నికి పట్టముకట్టవలసి వచ్చునేమోయని భయపడి నీ భర్త
 ఆకపటాచరుడు- అతనిని తాతగారింటికి పంపివేసెను. నీకు

కష్టకాలము సంప్రాప్తము కానున్నది. నీవు దాసీజనులమగు మాతోబాటుగ రాజునకును, రాజమాతయగు కౌసల్యకును ఊరిగములు చేయవలసివచ్చెనే! అమ్మా! అమ్మా!” యని మఱింత బిగ్గరిగా రోదించుకొనెను. అప్పుడు కైకయీ యాచందముతో “మంధరా; మారామునకు రాజ్యాభిషేకము చేయుచున్నారనువార్త నీనోట వినగలిగితిని! ఈ శుభవార్త తెచ్చిన నీకిదే ఈ ముత్యాలహారమును బహుమానముగా ఇచ్చుచున్నను, ధరింపుము” అని తనమెడనున్న ముత్యముల హారమునెత్తి మంధర కింతమున వేయబోయెను. అంతనాచందర మహాకోపముతో “అమ్మా! రేపటినుం యీ ముత్యాలహారము ధరించుస్తాడము నీకే లేకపోవును. ఇంక ఏకే? అయ్యో! రాముడు రాజై విష్ణు సీగతి యేమికానున్నదో- నీకుమా నీగతి యేమికానున్నదో- అయ్యో! నీవేల యోచింపలేదు? మహారాణీయని పేరుబొందిననీవు కేసునీసవతులయెదుట మాతోబాటు దాసీతనమునొప్పి, నీసవతియగు కౌసల్యకు ఉపచారము చేయవలసి వచ్చుగదా; ఆమెకు నీపైనను, నీకుమారునిపై నున్న కోపము ఆరీతిగానెగదా ఆమెతీర్చుకొనును-” అని యెద్దుచుండెను. అప్పుడు కైకయీ “మంధరా; నీవెంత విచ్చిదానవే; నీకడుపులోనున్న ఈర్ష్య నిన్ను కాల్చివేయు చున్నదేగాని, నీకీ భయమే! నాకు భరతుడెట్టివాడో రాముడు సంతటివాడేనుమా!”

కాదు- అంతకన్నను కొంచె మెక్కువయె. ఏమయన మహా రాజుగారి కాలము పెద్దకొడుకు- జేష్ఠ కుమారునకు రాజ్యాభిషేకము చేయఁ జనిష్ఠ కుమారునకు చేయు యెక్కడి ధర్మము? అది రాముడొకడగునదక్కవ? విద్యయందా- అతనికిసాటి నెవఁ? నూముననా- యతనికిజతయెవరు? సుగుణ సంపన్నుడగు నా లోకమే చెప్పుచున్నది. ఇంక నొక సవతి కుమారుడని యందువా- నొక్క నాడైన పరుష భాష లాడినది గానను నొప్పించిగాని యెఱుగడు. ప్రతి దినమును ఉదయమున లేవగానే తనతల్లికి మొగటమొక్కి, పెటనె నాచెంకకుదెంచి నాకు మొక్కి నాదీవెనలనంది, పిమ్మట దినమున నెవేర్చుకొన బోవును. నన్ను ద తల్లిగ భావించి మాతృపూజ చేయుచున్నాడు. ప్రజల కడటికిని ప్రియుడు. భర్తగారికి స్రావణము- మాకడటికిని జన్మము చుద్ధరించువాడు- భూదేవికి తగునాయకుడు- అట్టివాడు చే పట్టినదా భూదేవిసౌఖ్యపడును? ఆమె సంతోషముగ నున మందఱము సుఖాతుము? కావున, శ్రీరాముడే రాజు కావలయు. నీవింక నీకర్ష్యయు, అసూయయు, స్వాధిమానమును వదలివేయుము" అని బోధించెను. అందున కానుంధర - "కైకేయీ! నీయాపన నీవెఱుగకున్నావు. నీకష్టములు నీవు తలచలేదు; నీసుఖము నీవు కోరలేదు. రాజుగారు నీపై నెంతో ప్రేమతో నున్నారనియు, రాముడు నీయెడ మాతృ

ప్రీతి జూపుచుచు ననియు సంతసించుచున్నావు. ఇప్పుడల్లె
ముందును. రేపురాజైనప్పుడు నీకెన్ని పాటలున్నవో- ఎన్ని
కష్టములున్నవో నీవు ఊహించుకొన లేవుకదా! అమ్మా!
నీకేలేని యీ విచారము నాకేల! నేను కైకయీదేవి గారికి
దాసినేగాని, కౌల్యాదేవి దానికి దాసినై యుండజాలను.
నీతకును, రామునకును ఉపచారములు చేయలేదు. నీవును
నీ కొడుకును గామ చక్రవర్తికిని, సీతా చక్రవర్తినికిని, కాన
ల్యా మహాదేవికిని ఉపచారములు, ఊగములు చేయుచు
వారి పాదములు పట్టుచు “చిత్తము, దేవా!” ‘ఆజ్ఞ’ యని
పలుకెరింగుల వంగి వంగి నమస్కారములు చేయుచు, వారి
శివ యన్నమదిని దీర్ఘ కాలము బ్రతుకుడు. నేను పోయెదను.
నామాట లిప్పుడు నీకు రుచింపవు. చేదుగానె యుండును.
కాని, మునుముందు తెలియగలదు. అప్పుడు “నాచెలికత్తియ
నా హితముగోరి యొసగిన యుపదేశము విననైతిగదా” ని
చింతింపగలవు. మఱియొకసారి చెప్పుచున్నాను- నీవు విన్నను
వినకున్నను మేరే. రామునిచేత రాజ్యము లభించెనా, నీ
కుమారు నతడు రాజ్యమున నుండనీయక వెడలగొట్టును.
రేదా, అతని జంపనైన జంపును. రామచంద్రునకు లక్ష్మణుని
పై ననురాగము మిక్కుటము. కావున లక్ష్మణున కేమియు
భయములేదు. భరత శత్రుఘ్నులకు మాత్రము అపాయము
రాక మానదు. కావున ఏ యుపాయము చేలేనైనను భరతు

"ఈ రాజ్య పట్టాభిషేకము చేయించితిమా నీవు రాజమా
 త వగుదువు. సకలజనులును, నిన్ను జూచినంతటనే ఏవగిం
 చు కొసల్య సహితము నీ యడుగులకు మడుగులాత్తుచు నీ
 కుపచారము నలుపుదురు. నీ కుమారుని వంశమువారికి రాజ్య
 మునేలు ప్రాప్తము ఘటింప జేయవలెన్ను, రాముని బట్టా
 భిషిక్తుని జేయ నీయకుండవలయు. శరువాత నీ యిష్టము.
 నీ దాసిని, నీ హితము గోరుదాస గావున, నేనింతచెప్పితిని.
 అని హితము నుపదేశించెను. అప్పుడు కైక చక్కగ ఆలో
 చించు తన మనసుకగూడ ఇట్టి యాలోచనలె తోచెను.
 మంధరపలుకులన్నియు నిక్కువములని తోచెను. ఆమెనునను
 స ఎన్నియో యనుమానములు పుట్టెను. అవి భయకరము
 లైయుండెను, సహింప దరముకానీనై యుండెను. మనసున
 ఈర్ష్య పుట్టెను. రామునిపై నిసూయ పొడమెను. ఎల్ల
 యినను ఈ పట్టాభిషేక మహోత్సవము నాపవలెనని యామె
 యాత్మ యామెను బ్రోత్సహ పఱచుచుండెను. ఆమెకు
 ధైర్యము కలిగెను. అప్పుడు "ఏయిక్కిచే మనమీ యుత్స
 వము నాపగలము" అని కైకెయి మంధరనడిగెను. ఈమె
 తనబ్రోవకు వచ్చుచున్నదని మంధర సంతోషముతో
 "అమ్మా! ఇప్పుడుకదా నీవు నిశ్చయముగ బుద్ధిమంతురాల
 వు. నేనింతచెప్పకున్న, నీ కన్ను లిప్పుడే తెరివకున్న
 అయ్యో- ఎంతమోహము యుండును! నిశ్చయముగా నీవు

ధన్యరాలవును నీకొడుకింక రాజ్యమేలుచున్నా ఉనుకొనుము-
 నవు రాజమాత నైతి వనుకొనుము- సంతసింపుము-” అను
 చుండెను. ఇంతలో నామెమాటలు పూర్తికాసయిన
 కైకెయీ “కాని మానంజోషము గోరువాత నినుభవించు
 ముగాని తొలుదొల్త ఈ యుత్సవమునకు విఘ్నము కలుగ
 జేయుట కేదేని యుపాయము నెదకుము” అని యనెను.

మంధర— అమ్మా! ఉపాయమే లేదా?

కైకెయీ— ఏ ముపాయమున్నదే?

మంధర— ఇంతలోనె ఇంతమఱుపా? అలనా దేవా-
 సుర యుద్ధమున నీవు నీ నాథులకు సహాయము చేసిపండున
 కాతడు మెచ్చి రెండు వరములిచ్చెద నడుగుమని యుండి
 లేదా?

కైకెయీ— అవును. ఆ వరము లివ్వడడుగునునా;
 ఏమని యడుగుదు?

మంధర— వినుము. మొదటివరము- భరతునకు
 పృథ్వీభీషకము చేయుట—

కైకెయీ— రెండవది?

మంధర— రాముని పదునాల్గోండ్రరణ్యముల నుండి
 బంపుట.

కైక- ఛీ! ఛీ; కి నోగుమూయుము. కాముని,
జగదభిరాముని, సకలస్థూలముని, సుందరజిత కాముని,
మరుకుల దుష్టవారినిని ముని కానసముని క పుడు ?
ఎంత మానాశివినే ' ఛీ; నా భగవంతుని నేను సతనికి
దాసులమై యుండుటకైన నోర్చెదముకాని దశరథ భరా
శిశు ననుంగువునని, చూ కన్నులపడుపురు కానాకంఠ
జాల- ిదు. పంపజాలను- పంపను.

మంధర- అమ్మా! అటుచేయుమని నే నుపదేశము
చేసి యులకు గారణములేమియు నన్నడుగకుండ ఇంత కఠిన
ముగా మాటలాడు నవే?

కైక- కారణము ఏమియో నచింపుము ?

మంధర- భరతుడు రాజ్యమేలుగదా- పురజనులను
ఋను రామునికొరవింతులేగాని భరతునెవ్వరునులక్ష్యస్థుడు.
సవతికుమారుడు రాజైన జ్యేష్ఠపుత్రు కల్గి ండనలయు? అతడు
పురజనుల సహాయముగొని భరతుని రాజ్యభ్రష్ఠుని చేయును.
అదియుగాక, రామునిటనుండెనా ముదిమహారాజు మనసె
ఘ్రంతునో- కొనల్య బోధనలెట్లుండునో- విదవ రాముడే
రాజుకాగలడేమో- అని యిన్నిచేరినది లాలోకించి రాముని
పదునాళ్లొడ్లడవులలో మునినృసి నుండనిచ్చితిమా
పదునాళ్లొడ్లనుండియు నేలుచున్న రాజును రాజ్యభ్రష్ఠుని

శేయుట నుకరముకాదు. అందువలననే రాముని నడవులకు పంపుమంటిని.

కైక. అవును- నీవు చెప్పినది బాగుగానే యున్నది. అని కోపము వచ్చినదియుబోలె బోయి మునుగుప్పెట్టుకొని పరుంకి చింతలో మునిగియుండెను.

బాలకులారా! చూచితిరా కైకేయి మనసెంతలో మాతెనో! ఎంతమంచివారికైనను ఇట్టి చెడుడపదేశములిచ్చిన వారిమనసు చెడుమ్మాముననె పోవును. ఎప్పుడు నెవరి పైనను చాడీలు చెప్పరాదు. మంధరకు రాముని పై నింత పగయేటికి? చిన్నప్పుడు రాముడిమెను పరిహాసముచేసి యుండెనట. అదియేకారణము. ఇప్పుడీవిధముగా ఆమెపగ సాధించెను.

కైక యీవ్యసనముతో దన పడకింటికిబోయి పరుండెనుగదా. అప్పుడు రాముని బట్టాభిషేకము చేయ నిశ్చయించితి మనుసంతోషవార్త చెప్పటకు దశరథుడు కైకయీ యొద్దకుబోయెను. ఆమె విచారముతో మాట లాడలేదు. అందునకు రాజు కారణమడుగగా నాడు దేన దానవుల కైసయుద్ధములో తనకాతడు రెండువరములిచ్చియున్ననంగతిని కైక జ్ఞాపకముచేసి, యీ రెండువరము లిప్పుడిచ్చుటకు ప్రతిజ్ఞ చేసికొనెను. రాజు నీమె కపటభావ

మెఱుంగక ఆ రెండువరము లిచ్చుట కొప్పుకొనెను. అత
 డొప్పుకొనిన పిమ్మట ఆ రెండువరముల నడిగెను. ఈ వరము
 లేవి? మంధర యడుగుమనియుండెగదా యావరములే.
 అనగా మొదటివరము- భరతునకు బట్టాభిషేకము చేయుట
 యు: రెండవది- రాముని బదునా స్థేండ్లు వనవాసము చేయ
 బంపుటయు. ఈ వరములడిగిన వెంటనే దశరథుడు పట్టాభి
 దుఃఖముతో మూర్ఛిలైను. పిరప లేచి, కైకయి నెన్ని
 రీతులనో వేడుకొనెను. “భరతునకు బట్టాభిషేకము చేసెద
 గాక, రాముని డవులకేటికి పంపవలయు? రాముని బ్రతి
 మానికొందు- వేడుకొందు- రాజ్యాభిలాష మానుమందు-
 భరతున కూడిగములు చేయుమందు- నీ కుపచారములు
 చేయుమందు- అయ్యో! రాముని నడవులకు బంపజాల-
 గ వీవరము లడుగకుము- రాముడు నీ కొనర్చిన యపరాధ
 మేమి? రాముని సకలసన్మణగణాశ్రముని, వంశోద్ధారుని,
 కాననముల కంపుమయుకు నీనోరెట్లాడెనే? అతడు నీకు
 కుమారుడుకాడా? సుకుమారుడుకాడా? అయ్యో! నా
 కుమారుని నా దండనండనిమ్ము!” అని యెన్నివిధములనో
 బ్రతిమాలెను. శోకించెను. అతని శోకమువిన్న నెట్టి
 తాయియైనను కఱుగక ఉండజాలదు. గాని, కైకగూ
 మానసము దేనితో చేయబడినదోగాని, యామై మనసా
 మాత్రము కఱుగదాయె. ఉక్కుతో చేయబడియుండునా?

ఉక్తైనను కఱగియున్నానే! అందుకే కామ మఱిత
క్రొధముతో “రాజా! నే నున్నాను లిచ్చెద”ని యొట్టుబెట్టి
తివి. ఇప్పుడంతగ వగియున్నారణమేమి? వరము లివ్వలే
ననుము. నా కంతయేచా. x.” అని నిష్కరములాడెను.
అందునకు దశరథు డెన్నివిధమునో యామెను ఈ దుర్మత
మును నూనుమని బోధించెను. బ్రతిమాలెను గాని, పట్టా
పట్టిన కైక ముందీతని వేసుగో లెంతమాత్రము పనిచేయ
వయ్యెను. దశరథుడు స్వరాని దుఃఖముతో శోకించు
చుండెను. అప్పుడు కైక “రాజా! ఒక్కసారి పలికిన
సత్యమును క్రియలోనికి దెచ్చుట కింతవిచారమేటికి?
సత్యమే మనుష్యుని ముఖ్యమైన ధర్మము. సత్యమువలననే
ఈశ్వరుడు సంతోషించును; కావు నె గొప్పవారు ప్రాణము
గోల్పోవుటకైన నొప్పకొందురుగాని, సత్యహానికోర్క
జాలరు. నీవు నీసత్యమును నిలుపుకొనలేక పోయితివా
నీ కన్నులమెదుటనే నా ప్రాణములను బాసెదను. ఇట్టి
సత్యదూరుసకే నాలిన్దై మనజాలను” అని యనెను. ఈ
కఠోరవాక్కులు దశరథుని మనసును నెప్పించెను. వెంటనే
యాతడు రామ లక్ష్మణులను బిలిపించెను. రాముడు వచ్చి
దశరథుచును కైకయూకిని కమస్కరించి చేతులు జోడించు
కొని “ఏమాజ్ఞ?” యని యడిగెను.

రాముని జూచినంత రాజునకు దుఃఖిమొక్కవయ్యెను

నోటమాట వెడలకయ్యెను. అతడు గొంజెత్తి యేడువ
వొడగెను. దశరథుని యీ యవస్థజూచి రామునకేమియు
నోచదయ్యెను తండ్రి కింతటి దుఃఖమేటికి కలిగెనా
యని యతడాలోచించెను. కారణ మేదియు నూహించు
కొనడయ్యెను. కొంతనేపేమియు మాటలాడక, తండ్రి పలు
క కుండుటనుజూచి, కైకయితో “అమ్మా! తండ్రిగారి
కింతటివంత కలుగుటకు కారణమేమి?” అని యడిగెను.
ఆమె జరిగినవృత్తాంతమెల్లయు రామున కెఱింగించెను.
అప్పుడు రాముడు “తండ్రి గొంజెత్తి నేశిరసావహింతును.
నే నిప్పుడ వనములకేగెదను. ఇంక నా తల్లిదండ్రులను
గోదరులను రక్షించుభారము మీరే వహింపవలయు” అని
వచించి తండ్రికి నమస్కరించి వెడలిపోయి, కొనల్యకీ యుదంత
ము దెలిసి యామె సెలవంపు నుద్దేశముతో నామె మందిరి
మునకు బోయెను.

తన కుమారుడు రాజ్యాభిషిక్తుడైన తుభిష్టులంతము
కప్పుడు విలసదయని సంతోష సంద్రమములతో నున్న
కొనల్యకు రాముడు మ్రొక్కి, కైక యింట జరిగినవం
తయు దెల్పి “అమ్మా! తండ్రియజ్ఞును బాలింపనమకట్టి నీ
నిప్పుడర్యాములకు బోవనున్నాడను. నన్ను కీవించి శీఘ్ర
మ పనుపుము” అని యనెను. ఆమె గొడ్డలిచే నలుకబడిన
చూనుచండమున నేలవ్రాలి మూర్ఛిలైనది. రాము బామెకు

శైత్యోపచారములు చేయగా నామె లేచి కుమారుని గొగి
లించి యేడ్చుచుండెను. ఆమె దుఃఖము మహాఘోరము
గానుండెను. ఆ దుఃఖమును జూడజాలక చెంతనున్న
లక్ష్మణుని పక్కడై తండ్రిపై గోపించి కైకయి నిప్పుడే వధిం
చెదనని వెడలెను. ఇంతలో రాముడతనిని బోనీ చాక
“మాతృహత్య నేయుదువా? తండ్రియానతి శిరసావహించు
ట కుమారునకు గర్తవ్యము. అట్టియెడ తండ్రి నసత్యవాదుని
జేయుటకే నియ్యకొందునా? నేనే సంతోషముతో బోవు
చున్నప్పు డింక మీ రామెనేటికి దూషించెదరు? ఇప్పుడు
లక్ష్మణా! నీ యీకోపము విడుము. నీకోపము మూలమున
నెంతటి పాపకృత్యమొనర్పనుంటివి. తండ్రిచేపట్టిన తల్లియే!
ఆమెనా నీవు చంపుట? వలనకుడుగుమా నీ యాగ్రహము”
అని బోధించెను. లక్ష్మణుడు డందునకు పశ్చులించి తానొన
ర్చిన యపరాధమును తమిపుమని యన్నను వేడెను.
శోకసాగరమున మునిగియున్న కౌశల్య నెట్టెట్లో యూర
డించి, యామె నెలవంది రామచంద్రుని తన భార్యయగు
సీతాదేవి మందిరమున కేగెను.

ఆమెతోడ నీ యుదంతమెరియునుడివి “నేను పదు
నాలుగేండ్లరణ్యవాసముచేసి వచ్చెదను. నీవిందేయుండు”
మనియెను. ఈమాటలు వినునంతనే యామె దుఃఖమును
బట్టలేక “అయ్యో! ఎట్టియాపదకలిగెను. మీరడవులలో

దిరుగుచుండ మీయర్థ దేహమనగు నేనుమాత్రమే రాజగృహ
 ముసనుండగలనా? మీ వెంటనేనువచ్చెదను. వలదనకుడు.
 మీ పాదములయూన, మిముబాసియుండజాలను. ఉన్న బ
 తుకజాలను" అనివేడెను. రాముడెన్నివిధములనోబోసెంచెను.
 అరణ్యవాసము స్త్రీలకు దగనిదనియెను. క్యారరాక్షస సం
 చారభూమి; ఘోరభీకరమృగములకావాసభూమి; భూత
 ప్రేతపిశాచాదులకు జననభూమి; కంక కలితకాన
 భూమి; యనియనేకరీతులజెప్పి యామెనరణ్యమునకు రావ
 లదనెను. మఱియు "పు నా వెంటవచ్చిన వృద్ధురాలగు
 మాయమ్మ కుపచారము లేవరుచేయదురు? ఇచ్చట గృహకృ
 త్యములయందు మాయమ్మ వరుతోడ్పడుదురు? మాయమ్మ
 దుఃఖమునుదీర్చువారెవరు? కావున నీప్రయాణమునుమాను"
 నునియెను. ఎన్నిచెప్పినను పరమపతివ్రతాతిలకమగు నీత
 నుగనివీడియుండుటకొల్లదయ్యెను. ఆమె యభీష్టము దీర్చుట
 కై రాముడామెను దనవెంట దీసికొనిపోవుటకు సమ్మతించి,
 లక్ష్మణునిజూచి "తమ్మడా! లక్ష్మణా! ఇంక నింటనెల్లరిని
 పాలింపవలసినభారము నీపైనున్నది. నావియోగము మూ
 లమున నెతగుండుచుండు మనమాతాపితరుల కుండుమాన్వి
 యుపచారముల సలుపుచుండుము. నీపురుషునిమంతుడవు. నీకు
 నేనుచెప్పవలసిన నీతులెవ్వియుండగలవు! అయిన నొక్కటి
 మాత్రము నీమనసుననుంచుము. రాజ్యముపై నాశలేశమా

త్రము వహింపకుము. పొమ్ము. పరమేశ్వరుడు నీకు శుభము గూర్చుగాక!" అనియనెను. కాని, లక్ష్మణుడంతకు మున్నే ధనుర్కాణములను జేతధరించి రాముని వెనువెంట నరణ్యములకుబోవ సంసిద్ధుడైయుండెను. ఇప్పుడురాముని యుపదేశవాక్యములు వినినంతనె యతని యాశయంతయు నశించెను. కన్నులనిండి యశ్రువులు నేలబడజొచ్చెను. వడకుచున్నకంఠముతోనతడు "అన్నా! నీవి-తటికతిన మానసుడి వయ్యెడవని కలలోనైన దలంపనైతి! అయ్యో! అరణ్యములలో వును వది యు కష్టములు పడుచుండ నేర్పిలనుండ గలనే? నిరురాజ్యభ్రష్ఠునిజేసిన కైకయి సుతునకుపచారములుచేయుచుందునే? అక్కటా! సుకుమారుడనగు నీవు నడచి నడచి యలసియుండ నీకు భోజనమునకైకందమూలాదుల నెవరు తెచ్చి నీకిచ్చెదరు? కావలసినపుడెల్ల నీకు స్వల్లేవ్వరు తెచ్చి యియ్యగలరు? అలకటవలన మీరింపురు పగుంకి నిగ్రించు నపుడేఘాతుకవృగములును భయంకరాకారులగు రాక్షసులును మీదండ్రాకుండునట్లు మిమ్మెవ్వరు రక్షింతురు? అన్నా! ఒంటరిగ నీవు వదిలతోనరణ్యములకుబోవనెందు నెవ్వరై ననుండవలదే? చిన్ననాటనుండియు మనమింపురమునొక్కచోటనెమెలగితిమే! నీసుఖములే నాసుఖములని భావించితినే! అన్నా! నీకింతటికాశస్యము తగదు తగదు. నీవు ప్రక నేరాజ్యముననుండజాలరు. నేను నీవెంటవచ్చెదను.

వనువలననకుము” అనివిలపింపదొడగెను. అందునకు రాము
 పులక్ష్యులునకు దండయెడగలుగు భ్రాతృస్నేహమునకు, ప్రేమ
 కు, దయకు, భక్తికిసూతసించి, ఆనందాశ్రువులతో నాతని
 గొగిలించి “తమ్ముడా! నీవునావెంట వత్తువుగాక! లెమ్ము!”
 అనియూటడించెను.

(నీతారామలక్ష్మణులు వనములకేగుట).

రాముడును సీతయు లక్ష్మణుడును వనములకేగుటకై
 యనుజ్ఞవడయుటకు తండ్రియొద్దకువచ్చి తండ్రికిని తల్లెలకును
 సమస్కరించి “తండ్రీ! వనప్రయాణమునకు సిద్ధముగనున్న
 మాకనుజ్ఞని” డని రాముడడిగెను. పాపము, దశరథు డేమి
 చేయగలడు? నోలమాటయే రాదయ్యెను. దుఃఖము పొట్ట
 నిండి పొరలిపొరలి వచ్చుచుండెను. ఆతడెట్లు మాటలాడ
 గలడు? ఆతడొక్కడేకాదు. ఇంటనున్నవారెల్లరు నేమవదొ
 డగిరి. సుమంత్రుడు రథమును సిద్ధపఱచితెచ్చెను. ఎల్లరియ
 నుజ్ఞనువడసి యా మువ్వరూను రథమునెక్కివెడలిరి. ఆహ!
 అప్పురజనులదుఃఖము నేమనిచెప్పవచ్చును! రాముడడవికి పో
 వుచున్నాడని యేడువనివారులేరు. ఇంతయగుటకు గారిణ
 భూతురాలైన కైకేయిని తిట్టినవారు నుండలేదు. సుమంత్రు
 డు నీరామ లక్ష్మణ సీతలను తమసానదీతరమున డించి రథ
 మును మరలించి యయోధ్యకు తోలుకొనివచ్చిచేరెను. అప్పు
 కు దశరథుడు “రామా! నిన్నుమరల నే నెన్నడుచూడగలను?

'నీ తేటి ప్రాణుడవైతిని' నిన్ను బాసి నీ బ్రతకియండగలనా? తనయా' నీవులేని యీ కాజ్యవిభవము నాకేల? ఈ సాధనము నాకేల? ఈ ధనము నాకేల? హా! రామా! రమ్మా! ఒక్కమామ కౌగిలింపుమా' పున్నమనాటి పూర్ణచంద్రుని వెక్కొంపజాలు 'మోమొక్కసారిచూపుమా' రామా! నీ తండ్రిని ఈ కలుషాత్తుని ఇంత నెతగుండి చేసిపోవ న్యాయమా? అయ్యో! అండ్రీ! సకలసద్గుణ గణములకాలపట్టయి, సకలవిద్యా విశారిదుడనయి, నీతిజ్ఞుడనై, ప్రజల కామోచంద్రుండనై, కౌశల్యాగర్భమున నున్మలించి ముక్తైంబనై, నా నోములకు ఫలంబనై, జానకీచరమణుండనై, నె గ మ చుం డి, నా వార్ధిక్యమున- ఈ సీచనిశను- దిక్కులేనిచావు నాకు గలిగించి తివే! తనయా! నేడవించియుండగనే సకల మహీభారమును నీపై మోపి, కాననములకేగి నీను తిలమున ముక్తిపడయ నెలచితివే! రామా! సుగుణాభిరామా! నీవే యున్మలములకు బోయితివే! అయ్యో! నీనెట్లు జీవించును? కడసారి, ఒక్కసారి- నీ చల్లనిచూపు జూపరాదా? ఇంతకోమా? ఇసుమంతజాలి లేదా?" యని పలుదెలంగుల వర్ణించుచు, చెంతనున్న వారికి కూడ దుఃఖముగలిగించుచు, ఆతనినూటడింప వచ్చినవారిని సైతము వెతలముంచుచు ఏడ్చుచు, నెత్తికొట్టుకొనుచు, చేతులు పిసికికొనుచు, దుఃఖించుచుండెను. ఎలుగెత్తి యేడ్చుచుండెను. కొంతతడవు ఒడలుతెలియక మూర్ఛిల్లి; నీచి కల

వరించు; ఎదుటగనబడినవారిన్నెల్ల “రామా! రామా!” యని పలుకుచు. తుడకదేదుఖమున “రామా! రామా!” యనుచు బ్రాణమువిడిచెను. అతని ప్రాణముపోవునపుడు అతనికి శ్రావణుని శాపము జ్ఞప్తికివచ్చెను. (పూర్వ మొకప్పుడు దశరథ సుహారాజు వేటకై యడవులకేగియుండ, నొక సోవరముచేత శ్రావణుడను నతడు నృగలగు మాతా పితరులను నేవించుచు దపసుచేయుచుండెను. అతడు నీటికై యా సోవరమునకు బోయి పాత్ర నీటితోముంచెను. నీటిచప్పుడువిని, దశరథుడు ఏదియోమృగము నుత్తాగుచున్నదని యనుకొని చూడకయే వింటబాణము వెట్టికొట్టెను. ఆ బాణ మాశ్రావణునకు నగిలి అతడు మరణించెను. ఈ సంగతి తెలిసికొని రాజావృద్ధులును, అంధులునునగు శ్రావణుని మాతాపితరులచేతకరిగి యావృత్తాంతము తెలిసి, కేవల మజ్జానముమూలమున నిట్టి యాపదతటస్థమయ్యెనని నుడివెను. అందున కాన్యధుండు తమకు చారములొనరించుచున్న కుమారుడు చచ్చినదుఃఖమును బట్టిక “రాజా! నీవును మానలెనె ఫుత్రవియోగము నొందగిలవు’ ఆ పుత్రుని పోషిచ్చరి చుచునే చిత్తువుగాక!” యని శపించెను. ఇప్పుడు దశరథుని కాశాపము జ్ఞప్తికివచ్చెను).

దశరథుడు చచ్చిన వెంటనే మంత్రి నందిగ్రాహముననున్న భరతుని బిలుచుకొనివచ్చుట కొకదూతనంపెను. భరతుడు డయోధ్యకు వచ్చిన పిమ్మట జరిగినవృత్తాంతమంతయును విని, మి

క్కిలి దుఃఖించి రాముడరణ్యమునకేగుటకును, తండ్రి చచ్చుటకును కారణమార్కై కేయిగదా! యని దుఃఖావేశమున తల్లి పెగోపించి, యామె ననరానిమాటలనెను. కైకేయి చాలనెచ్చుకొనెను. భరతుని—తనకుమారుని—మేలుకొరకేకదా తాను రామునరణ్యములకంపుమనికోరినది? ఈహితమీతనికి అహితముగదోచెను. ఆమెయును తానెనరిచిన ఘోరకృత్యమును గూర్చి చింతించుచుండెను. ఆమెకు, పాపము—వైధవ్యము సంప్రాప్తమయ్యెను! ఈ దుఃఖమునుబట్టలేక, తానీరీతి యగుటకును గారణ మాచార్యార్థురాలగు మంధరయుపదేశమేకదా; “అయ్యో! నేనేటికామంధరయుపదేశమునువీటిని? కన్నతల్లిని కన్న నెక్కుడుగ నన్నాదరించు నారాముడు—నారాముడు—నడవులపాలయ్యె! నాకోడలికన్న నెక్కుడుగ నన్నుపచరించు నీతెయు నడవులపాలయ్యెను; హా! లక్ష్మణా! నిశ్చయముగానీవే నీయన్నకు నడ్డునడ్డు! ప్రాణ గాఢుడు, నన్నవైధవ్యదుఃఖమునముచిపోయెను! కుమారుడీరాజ్యమునొల్లడట! నాకొడుకనియన్న నుతనకు బాపముచుట్టుకొనునట! అయ్యో! కుమారునకు పగదాననైతిని. ఇంతకునుగారణమామంధరయేగదా!” అని విలపించుచుండ, శత్రుఘ్నుడువిని, కోపముతెచ్చుకొని, ఒడలుతెలియక మంధర చేతులు కాళ్ళనుగట్టి చంపజూయెను. అప్పుడు భరతుడడ్డుపడి “తమ్ముడా! శత్రుఘ్న! ఎంతటి ఘాతుకకృత్యమొనరింపనుంటివి? ఇప్పుడే ఘోరపాతకులమెయ్యన్నాము—కా

పుననె కడకొకసారియైనను మమ్ము జూడక, మాతోజెప్పక, అన్న కానలకేగియున్నాడు. ఎప్పుడైనను మరలకలియుదుమేమోయని నాకొకింతయాశగలదు. ఇప్పుడీ స్త్రీని హత్యచేసిన, స్త్రీహత్యచేసిన పాతకులమని మమ్ము జూడనైన జూడడు. మన నంశమునకే యపక్తికలుగును. వీరపురుషుడెన్నడును స్త్రీలను జంపడు. ఇంక నీకోపము త్యజింపుము” అని బోధింప, సతహారకుండెను. భరతుడు “ఈ రాజ్యము రామరాజుది. అతడేలవలసింది. అన్యాయముగా జననియాదించిన రాజ్యమునకే సధినాథుడనుకాజాలను. ఎట్లయినను అరణ్యములకుబోయి, రాముని సందర్శించి, బ్రతిమాలి, యతనిదెచ్చి రాజ్యమేలజేసెన. తమ్ముడా! ఇదుగోనే సరణ్యములకేగుచున్నాను” అని చెప్పి, కొసల్యమందిరమునకరిగె. ఆమెకు నమస్కరించి, తాను నిరపరాధుడనియు, రాముని చెట్లయిన దెచ్చిన ననియు జెప్పి, యరణ్యములకుబోవ ననుజ్ఞ వేడెను. అందున కామె తన్నుగూడ వెంటదీసికొని పొమ్మని కోరెను. ఆమె బయలుదేరగా, తక్కిన యంతఃపురకాంతలును, పరివారసమేతముగా బయలుదేరిరి. కలుగుచునగు వశిష్ఠుడైనెతము పయనించెను.

(భరత సందర్శనము)

రాముడు లక్ష్మణుడు, సీతయు సరణ్యములలో సంచరించుచు గంగాతీరమునకువచ్చిచేరిరి. అక్కడగుహుడను నిషాదుని రాజ్యముకలదు. ఆతనికి రాముడు వచ్చుచున్నాడను

సంగతి తెలిసెను. గుహను రాముని సంగర్భించుటకై వచ్చి,
 యామువ్వరిని దగినరీతిని పత్కరించి, తననావగో వీరిని గూ
 ర్చుండజెట్టుకొని గంగాదిని దాటించెను. అటనుండినడచి ప్ర
 యాగమునకు బోయి భరద్వాజ ఋష్యాశ్రమమునకు బోయిరి.
 అచ్చట వీరికినగిన మరియుదలు జరుపబడెను. భరద్వాజ ఋ
 షీశ్వరుని దీవెనలంది, యటనుండికడలి చిత్రకూటమునకు బో
 యిరి. అచట వాల్మీకి ఋష్యాశ్రమముండెను. ఆయాశ్రమము
 చెంతనె లక్ష్మణుడొక చిన్న పుష్పకుటీరముకట్టి దానిలో సీమ
 వురును నివసించుచుండిరి. సీత గుహరముననుండెను. రాము
 డు తమ్మునితో నేమియో ముచ్చటించుచుండెను. ఇంతలో
 భరతుడును, శత్రుఘ్నుడును, శ్రీరాముని సన్నిధికిరగుదెంచి,
 సమస్కరించి, అయోధ్యలో జరిగినవృత్తాంత మెల్లయును విశదీ
 కరించెను. “అన్నయ్యా! కైకేయిని క్షమింపుము; దీగులమగు
 మాయెడగరుడింపుము; అయోధ్యకుమరలివచ్చి సీరాజ్యము సీ
 వేలుకొనుము” అని చేతులుజోడించుకొని వియముతో ప్రా
 ర్థించెను. దశరథుడు గతించిననాల్గవినంతకు రామలక్ష్మణ
 లును, సీతయు నోదించదొడగిరి. వశిష్ఠుడు వారిని సమా
 ధానపరుపఁ శాంతిపఱిచి, గురువున్నామేరకు ఘట్టానదీతీ
 ర్థమున తండ్రికి శ్రాద్ధాదిక్రియలుసలిపి, భరతునకు మగి పోనన
 నుజ్జనిచ్చుచు “తమ్మడా! కైకేయి యేమియు సహ్యాధముచేసి
 యుండలేదు. ఆమెయొక్కయు దండ్రీయొక్కయు పుత్రులును

బాలిందులయే శక్తవ్యధర్మము. రాజసింహుననుకూలము లకాలము రాజవిహీనముగానుండగదా. రాజ్యము రాజకమగు. అనేకపాపములుకలుగు. ప్రజలు కలహింతురు. శత్రురాజులు దుండెత్తివత్తురు. కావున, అతిశీఘ్రముగానరిగి రాజ్యకార్యమును వహింపుము. ఈ రాజ్యము నీవేలినకేమి, నేనేలినకేమి? అన్నియు సుక్కటియె. పదునాల్గేండ్లు గడచినవిమ్మట పునర్దివ్యము లభింకగలదు.” అని యనెను. భరతుడెంతయు ఇంటించి రాముని విడిచిపోవ చెల్లకుండెను. గురువగు వశిష్ఠుడును శ్రీరామున కన్నివిధములనో యయోధ్యకుమరివచ్చుటకు విన్నవించెను. అందునకు రాముడు “గురువర్యా! మీరు నిష్కలకురుచే? తండ్రి నసత్యవాదునిజేయగలనా? పదునాల్గేండ్లకదా? ఎంతకోముగియ గలదు? మీకంటెకొంతకొరిక కలదేని, రాజ్యభారము స్వస్థపక్షెకొందును” అని యూరడించెను. భరతుడు ఇంకనితనితో వాచులాడుటలో నేమియులాభము లేదని యెఱింగి “అన్నయ్యా! నా కక్కవరమి” న్నని వేడెను.

రాముడు- అదియేమియో యచుగుము.

భరతుడు- రాజ్యమునీయక. నేనేలిన నీకుప్రతినిధిగ నేవలయు. ఆసింహుననుము సఖిష్టుడుటకు నాక్కాతలేను. కావున న్నాన్యగృహవహించి నీసాదుకల నిటులిట్లు. వానికిష్టాభిషేకముచేసి, శత్రుఘ్నుని రాజ్యకార్యములనిర్వహింపనియమించి,

నేను మునివృత్తిబొంది నందిగ్రామమున నీగాకకై యెదురు చూచుచుండెదను. ఈ పనునాల్లేండ్లు ముగిసిన వెంటనే రావలయు. అటునీవు రాకపోయితివా నే నగ్నిప్రవేశముజేసి చచ్చువాడను.

వశిష్ఠులు:— రామా! ఇది సమంజసముగానున్నది. ఇటుచేయుము. మాకందఱికిని ఇదిహితమె.

కౌసల్యమొదలగునంతఃపురస్త్రీలును సమ్మతించిరి. రాముడింక విధిలేక భరతునియభీష్టము దీర్పవలసివచ్చెను. తన పాదుకలనుదీసి పట్టాభిషేకముజేయ భరతునకిచ్చెను. భరతుడు రివారనహితుడై వెడలిపోయి తాననినట్లు పానుకలను సింహాసీతికనుంచి, రాజకార్యముల నిర్వహించుటకు శక్త్యుని నియమించి, జటయువల్కలములధరించి భరతుడు మునివృత్తిని దశముజేయుటకై నందిగ్రామమునకుబోయి, యటదినములు లెక్కపెట్టుచుండెను.

3. అరణ్యకాండము.

(సీతా రామ లక్ష్మణులరణ్యమున నివసించుచుండగా నటజరిగినవృత్తాంత మీకాండమున తెప్పియున్నందున, నీకాండమునకు “అరణ్యకాండము” అని పేరుపెట్టబడియున్నది).

(లక్ష్మణుడు శూర్పణఖ ముక్కు చెవులు కోయుట).

భరతుడు రామునిపాదుకలను దీసికొనిపోయి తరువాత రాముడును లక్ష్మణుడును సీతయు అత్రిబుష్పీశ్వరుల యాశ్రమమునకు పోయిరి. అట అత్రిబుష్పిభార్యయగు అనఘాయ వీరిని ఆదరించి, సీతకు గొన్నియలఁకారములిచ్చెను. తరువాత బుష్పీశ్వరునిదీ వెనలనుబడసి, యటనుండు కనలి దండకారణ్యమునకుపోయి పంచవటీ అని పేరుగలవనములో గోదావరీతీరమున ఒక పర్వకుటీరము నిర్మించి యందుండిరి. రాముడు కుటీరముననేయుండి సీతను రక్షించుచుండ, లక్ష్మణుడు కందమూల ఫలాదులనుదెచ్చి అన్నకు వదినెకునిచ్చి వారుభక్షించిమిగిలిన దానునుదినుచు కాలముగడపునుండెను. ఈతీగ కొంతకాలము గడచెను. అనంతరమొక్కనాడు శూర్పణఖ అను పేరికి రాక్షసి వీరిదగ్గరకువచ్చి యేదో దుర్భాషలై కోరికలుకోరగా, రామచంద్రుని ఆజ్ఞవడసి లక్ష్మణుడు ఒక్కబాణము ప్రయోగించి యా రాక్షసి ముక్కును జెవులుకోసివేసెను. అందుకా రాక్షసి యేడ్చుచుబోయి ఖరుడు, దూషణుడు, మొదలుగాగల తనతోడివాండ్రగు రాక్షసులతో నీసంగతిని తియుజెప్పెను. అప్పుడు భయంకరాకారులగు రాక్షసులపరివారము రామచంద్రునిపై యుద్ధమునకువచ్చెను. రామచంద్రుడు వీరి కెంతమాత్రము భయపడకయే వీరినందఱినిఎదిరించెను. త్రిశిరుడు, ఖరుడు, దూషణుడుఅను మొదలుగాగల భయంకరులు

ను పరాక్రమవంతులును రామునివంటియొక బాలునిచేత యుద్ధములో దెబ్బలుతినిచచ్చుట యెంతవంత! అని యాశ్చర్యముతో విచారించుచు శూర్పణఖ తనతమ్ముడగు రావణుని దగ్గర కరిగి యూవద్యృతాంశము నాతనికిఁజిగించికొనెను. తనకవమానముచేసిన రామలక్ష్మణులను దంపింపవలెననిచెప్పెను. రావణుడు లంక అనుద్వీపమునకు రాజు. అతడు రాజసభలో కూర్చుండియుండెను. అప్పుడు శూర్పణఖ యేడ్చుచువచ్చి తండ్రిజరిగిన యూవదయు బరాధవము నివేదించి “అయ్యో! నీ విక్కడ నెప్పుదిగ కూర్చున్నావేమి? అక్కడనొక బాలకుడంతచేయుచున్నాడు” వానినిప్పుడేదంపింపకుంకిన మీ సర్వస్వమును నాశముచేయుగలడు. వాడు నాముక్కుచుచెవులునుకోసి నన్ను సౌందర్యహీనురాలిని గాఁజిసెను. ఖరదూషణాదులగు బలాఘ్నులచుిత్రప ఒక్కడేచంపివేసెను. అతనితో నొక స్త్రీయున్నది. ఒకతమ్ముఁపన్నాడు. ఆస్త్రీ మిక్కిలిచక్కనిది. మూడు లోకములు కలు నీకేయారత్నము తగియున్ననని నేనుయాధిగ చెప్పగలను.” అనియనెను.

(సీతా పహరణము).

చెల్లెలు పడుచున్నయవస్థనుజూచియు, ఆమె వదించిన మాటలువినియు రావణుని మిక్కిలిచింతించి, యేయుక్తచేత నైతను రాముని శీఘ్రముగోన చంపవలెననియెంచి, మారీచుడను రాక్షసునిదగ్గఁజేరి “మారీచుడా! ఏవిధి నూయోపా

యములచేతనై ననుసరియే, నీతను దొంగిలొన ~~న~~ నా
 దగ్గఱకురమ్ము” అని యాజ్ఞాపించెను. అందుకు మా
 రీచుడు విచారముతో “ప్రభువా! ఇదిమిక్కిలి క్రూరకృత్యము.
 మీ కీదుర్బుద్ధులెవరునేర్పిరి? ఇతరులస్త్రీలను ఆశించుటదగు
 నా? ఇటుచేసిన కుంభకర్ణుడు, విభీషణుడు మొదలగు సోదరుల
 తోడను, అష్టజనులతోడను మీరు నాశమొందగలరు. కా
 వున ఈబుద్ధిమానుడు” అని హితమునుపదేశించెను. కాని,
 మరణమునమీపించినవోగికి బౌషధము ఏవిధముగారుచింపదో
 ఆతీరుననే మారీచుని యూహితోపదేశము రావణునకు సచిం
 పలేదు. ఆతడు కోపముతో కన్నులెఱ్ఱచేసి మారీచునిగని,
 చేతికత్తి ఝళిపించుచు “ఓరీ! మూర్ఖుడా! నాయాజ్ఞనుమీరె
 దవా? నాకుబుద్ధులుచేర్చునంతటివాడవేనీవు? నా యీ కార్య
 ముచేసితివా నీవు బ్రతికియుండగలవు, లేకున్న ఇప్పుడే నీతలను
 నఱికివేయుదును” అని యుగ్రముగాబలికెను. మారీచుడింకే
 మిచేయగలను? విసిలేక నీతను అపహరించి తెచ్చుటకొప్పుకొనె
 ను. రావణుడును మారీచుడును ఒక్కరథమునగూర్చుండి దం
 డకారణ్యమునకుబోయిరి. మారీచుడు బంగారువర్ణముగల
 యొకచక్కనిలేడిహాపముధరించి నీత నివసించుచుండిన పర్వ
 కుటీరముదగ్గర, ఆమెచూడవలెనని, ఇటునటుదిరుగుచుండెను.
 ఆలేడిరంగు బంగారమువంటిది. కొమ్ములు పగడమురంగుగలది.
 దేహముపైని వెండ్రుకలు ముత్తైములవలె తెల్లగనుండెను.

కన్నులు రత్నములవలె ప్రకాశమానములైయుండెను. ఇట్టి
 సుందరరూపముగలయూలేడినిచూచిన ఎవరుదానినిబట్టుట కపే
 డింపరు; నీత దానినిచూడ, ఆమెకు దానినిపెంచవలెననికోరిక
 పుట్టెను. ఆమె తనకోరిక రామున కెఱిగించి, యెట్లైననుదానిని
 పట్టితెచ్చుని యతినినిబ్రతిమాలెను. అప్పుడు రాముడు ఆమెకో
 ర్కెఱిగ్చుటకు దానులేడినిపట్టబోవుచు లక్ష్మణునితో “తమ్ము
 డా! లక్ష్మణా! ఇట మీవది నెనుకాపాడుచుండుము. ఇచ్చు
 మృగములుసంచరించుచుండును, రాక్షసులువత్తురేమో! జాగ్ర
 త్త! నేని తలోనె యాలేడినిపట్టితెచ్చెను” అని చెప్పి,
 లక్ష్మణుని నీతకు కావలియుంచి లేడివెంటబోయెను.
 ఈ హరిణమువరుగెత్తుచుండ రాముడు దాని వెంట
 బరుగువారుచుండెను. లేడి పర్ణకుటీరమునుండి
 చాలదూరమువరకు రామునిదీసికొనిపోయెను. పిదప రాము
 డుమారీచుచు కషటమునెఱిగి యొకబాణము నాలేడిపైబ్ర
 యోగించెను. ఆలేడికాదెబ్బతగిలెను. అప్పుడు లేడిగామారి
 యున్న మారీచుని బిగ్గఱగా రామునికంఠమువలనే తనకంఠ
 స్వరము మార్చి “హా! నీతా! హా! లక్ష్మణా! రంజు- నన్ను
 రక్షింపుడు” అని యడుచెను. ఈయటపువిని నీత లక్ష్మణు
 నితో “లక్ష్మణా! మీయన్నగారికేదియో అపాయముపంథ
 వించినది. ‘హా!లక్ష్మణా! రమ్మ- రక్షింపుము’ అని యడుచు
 గున్నాడు; కావునవేగమే మీయన్నగారిచురహాయాగములును

ము” అని భయముతో ననియెను. అందుచకు లక్ష్మణుడు
 “వదినెగారు! ఈకంఠస్వరము అన్నగారిదికాదు. మీరేమి
 యు జింతింపకుడు. అన్నగారి కెవరివలనను ఏకీకును మూడజ్జ
 లను” అని యామెచుడొరిగెను. ఆమెవినదు. ఇతడెన్ని
 తెలుగులనామెను నెచ్చుదిపఱచుటకు తగుమాటలుచెప్పినను
 వివేక, దుఃఖముతో ఆమె లక్ష్మణునిపైకోపించెను. ఇంకనేమి
 చేయగలను? ఎట్లయిననుసరియె. ఈమెమాటమీరరాదని య
 నుకొని లక్ష్మణుడు రాముచుపోయినదారినిబట్టిపోయెను. ఇప్పు
 డు కుటీరములో సీతయొక్కతెయె దుఃఖించుచుండెను. ఇదేస
 మయమని గావణుడు యతివేషముధరించి బిచ్చముపెట్టమని
 సీతఇంటియొద్దకువచ్చెను. ఆమె బిచ్చమువేయబోవగా ఆ
 రావణుడామెను ఎత్తుకొని రథమునగూర్చుండబెట్టుకొని రథము
 నుమహావేగముతోదోలుకొని, లంకతోనబట్టిపోయెను. అప్పు
 డాసీత యేప్పుడు గట్టిగా రామలక్ష్మణులను బిలుచుచుండెను.

ఇంతలో గరుత్మంతునికుమారుడగు జటాయు వెచ్చట
 నుండియోవచ్చుచుండగా సీతయేడుపులతనికి వినబడెను. అం
 తనె యాజటాయు వారావణునితో నామెనువిడువమని యెన్ని
 విధములనోచెప్పెను; గాని రావణుడువినడయ్యెను. అప్పుడు
 కోపముతో జటాయు రావణునిరథముపైదూకి ద్వజమును
 విరుగగొట్టెను. సారథినిజంపెను. రావణునివీపుమీదిమూల
 ముకూడ కొంచెమునోటితోపట్టిలాగెను. కాని, రావణునిపం

కోపరాక్రమవంతుడు మూడులోకములయందు నెవ్వడును లేడు. ఇంక నీజటాయు వెంటటివాడు? రావణుడు కోపముతో బాణమును బ్రయోగించి జటాయువు రెక్కలనువిరుగగొట్టెను. తెక్కలు విరిగినంతనే జటాయుబలమంతయునశించెను. అతడు క్రింది పడిపోయెను. రావణుడు జటాయుచూచుచుండగానే సీతనెత్తిగాని వెడలిపోయెను.

ఇక్కడ లక్ష్మణుడు రామునివెదకుచు బోవుచుండగా రాముడెదురైవచ్చుచుండెను. అతడు లక్ష్మణునిచూచి “ సీతనుంటిగా విడిచి యిచటికేలవచ్చితివి? ” అని ప్రశ్నించెను. అందునకు లక్ష్మణుడు జరిగినవృత్తాంతముచెప్పెను. ఇట్లు వీరినువును మూలలాడుచు కుటీరముంగిరకువచ్చిచేరిరి. అందు ప్రవేశించిచూడగా సీత కానరాదయ్యెను. ఎచ్చటెచ్చటనో వెదకిరి. గట్టిగాపిలిచిరి. ఎరుగునగునబడదు. మారునలకదు. ఈమెయెందునుగనబడకుండుటవలన రామునకు దుఃఖముకలిగెను. ఆమెనుచలచియేడ్వ మొనలుపెట్టెను. ఈదుఃఖముచే నతడు పిచ్చివానివలె బ్రవర్తించసాగెను. కొండల్పై నను, గుహలలోను, చెల్లెడిలను, నదీతీరములయందును- అన్నిచోల్లను వెదకెను. ఆమె కనబడలేదు. ఈయనకుమఱింతదుఃఖమెక్కువయ్యెను. ఇట్లన్ని చోల్లను వెదకుచునెదకుచు జటాయుపడియున్న స్థలమునకువచ్చిచేరిరి. జటాయువు రామలక్ష్మణులనుజూచినంతనే రావణుడు సీతనెత్తిగొనిపోవుచుండెననియు,

నామెచువిడిపించుటకై రావణునితో దాసుపోరాడగా దనకీటి దురవస్థకలిగెననియు మొదలుగాగలసకలవృత్తాంతములుచెప్పి “రామా! నీవిటకువత్తువేమో, నీతోనే యుదంతముచురుజివి చత్తుగాక అని యింతవరకును నా ప్రాణములను బిగబట్టుకొనియుంటిని, ఇప్పుడునిన్నుదర్శించితిని. ఇంక కేసునిశ్చింతగామరణించెదను” అనిచెప్పి జటాయుప్రాణమువిడిచెను. సీతనుగుఱించి జటాయువుపోరి ప్రాణమువిడిచినందున రామునిమనసుకఱిగి, అతనియెడ మిక్కిలికరుణకలిగి, ఎవరైన దగ్గఱిచుట్టముచచ్చిన పక్షిడెంత సుఖముకలుగునో యంతదుఃఖముతో రాముని మనవ మొదలుపెట్టెను. కొంతసేపటికి సుఖమునణచుకొని రాముడొజటాయు కు సహస్రక్రయలొంగుచి సీతనునెఱుకెను ముందుకుబోయెను.

4. కిష్కింధా కాండము.

(కిష్కింధాసగరమున జరిగినచరిత్రము పోకాండమున పేరిరించెయున్నందున ఈ కాండమునకు “కిష్కింధాకాండము” అని పేరుకలిగినది).

(సుగ్రీవునితోటి సఖ్యము).

రావణుడు సీతనెట్టివాని దక్షిణదిక్కున లుక్కుకుపోయె

నని జటాయుచెప్పినప్పటినుండియు, నామె నేవిధముగామరల
దీసికొనిరాగలమా యచువిచారముతో రామలక్ష్మణులు ముని
గియుండిరి. రాముడు, తానుబోయినదిక్కునుగుర్తించి వెంట
నచ్చి తన్నురక్షించుననుపేక్షతో నీత తనయొంటిమీదిసొమ్ము
లుతీసి చీర్మటకొంచెముచింపి వానినందులోకట్టిక్రిందపడవేసి
యు డెను. అగుర్తుననునరించి మామార్గమున నామెనువెడకు
చు రామలక్ష్మణులకుగుచుండిరి. అటుపోవగాబోవగా ఋష్య
మూకపర్వతమునకు సమీపమున పంపానరోవరముచెంతకువ
చ్చిచేరిరి. ఆనరోవరము కిష్కింధారాజ్యములోనిది. ఆకిష్కిం
ధారాజ్యమును వాలి యనురాజు పాలించుచుండెను. అతనికి
సుగ్రీవుడను తమ్ముడొకడుండెను. ఈయన్నతమ్ములకు బద్ధవైర
ము. మాయతిరహాయము రామలక్ష్మణులకును సుగ్రీవునకు
ను స్నేహముకలిగెను. వారివారికథలన్నియుజెప్పికొనినప్పి
ట సుగ్రీవుడు “నాలినిజంపి కిష్కింధకు నన్నరాజుగాజేసిన
నానకలనైస్యముతోవచ్చి నీతనునెఱిగి మరలమీకిప్పించెన
ను” అని రామునితోననెను. అందుకు రాముడునమ్మవలెననిచెను.

వాని సుగ్రీవులకు వైరముకలుగుటకు కారణమువిరుడు:—
తండ్రిమరణానంతరము వాలి జ్యేష్ఠపుత్రుడైనందున రాజయ్యె
ను. పిదపకొన్నాళ్లకు మాయావియనుఅసురునితో వాలికి
యుద్ధముకలిగెను. వాలియుసుగ్రీవుడునుగలిసి మాయాసురునితో
యుద్ధముచేయుచుండగా నా యసురుడు భయపడి పారిపోయి

యొకగుహలో జొరబడెను. వానియునాగుహలో జొచ్చుచు సుగ్రీవుని నాబిలద్వారముననుండుచుని చెప్పిపోయెను. వాని మరలబయటికిరాలేదు. సుగ్రీవుడొక్కసంవత్సర మాబిలద్వారముననే కాచియుండి యన్నరాకకై యెదురుచూచుచుండెను. కాని అన్నరాలేదు. గుహాముఖద్వారమువరకు నెత్తురు ప్రవహించుచుండెను. సుగ్రీవుడదిచూచి, తనయన్న నామాయా విచంపెననితలచి, యాబిలద్వారమునకొక పెద్దబండనుమూసి తానింటికిమరలినచ్చి సింహాసనమునగిస్టించి తానురాజయ్యెను.

ఈగుహలో వాని ఆసురునిజంపి గుహాముఖము కునచ్చి చూడగా అది మూయబడియుండెను. బయట నెడలుటకు వేరుమార్గములేదు. అప్పుడు వానికి సుగ్రీవునిపై చాలకోపము కలిగెను. ఏదోయొకయుక్తిచేత బయటికినచ్చి సుగ్రీవుని రాజ్య బ్రహ్మనిజేసి యతనినితనరాజ్యమునుండితరుచుగొట్టెను. అతని భార్యను తనపాపణలోనుంచుకొనెను. అప్పుటినుండియు నెల్ల చోట్లను ద్విమరుచు, తనభార్యను, రాజ్యమును మరలసంపాదించుకొనుటకై ఉపాయములు వెదకుచుండెను. కావున శత్రుత్వము గామలక్ష్మణుల సహాయము లభించెను. సుగ్రీవుడువారితో మైత్రిజేసుకొనెను.

(వా లి న క) .

వానిసుగ్రీవుల యుద్ధము ప్రారంభమయ్యెను. ఆయుద్ధములో రామునొక చెట్టుమరుగున నిలిచి వానిపై నొకబాణము

నుబ్రయోగించెను. ఆ బాణము వాలిరొమ్ముననాట అతడు
 నేలవ్రాలెను. ఆతడుక్రిందపడగానె, వ్యాధుడొకబాణముప్ర
 యోగించిన దానిచేమృతిజెందినహరిణముచెంత వాడెంతయూ
 త్రమతోబోవునో, యాతీరున రాముడత్రముతో వాలినన్నిధి
 కేగెను. అప్పుడురామునిగాంచి వాలి “ఓరీ” నీవురాజకులమున
 బుట్టితివి, కాని, రాజధర్మములింకనునీకుదెలియవు! నేను సీకొ
 నరించినయపరాధమేమి? నాకింటికిశిక్షయొసర్ప నేనుకారణ
 ము? అన్నదమ్ములమగు మాయురువురిపోట్లాటలో నీవుప్రవేశిం
 చుటకేయికారణము?” అనియడిగెను. అందునకు రాముడు
 “భూమిపై పాపులసంఖ్యయధికమైనది. భూమికివారి
 వలన నెక్కువభారముగలుగున్నది. కావున దుష్టులను నగురీతిని
 సంహించుటరాజధర్మముకాదా? అపరాధునిదండించుట రాజ
 ధర్మముకాదా? కావున నాధర్మమునేనొనరించితిని. నీవేమియు
 అపరాధముచేయనేరీదా? సుగ్రీవుని రాజ్యమునుండివెడలగొట్టి
 యతనిభార్యను నీవశముననుండుకొనుట నీదితప్పుకాదా? అం
 దువలననె దుర్మార్గుడవగు నీదండనవిధించితిని” అని ప్రత్యు
 త్తరమొసగెను. తనయపరాధము జ్ఞానమునకువచ్చింతనై
 వాలి కడుదుఃఖించి తనకుమారుడగు అంగదునిబిలిచి సుగ్రీవు
 నికాళ్ళబడుమనిచెప్పి సుగ్రీవునితో “తమ్ముడా! నీవేయీకు
 జ్ఞునికదండ్రివైపోమిపుము. నీవుకన్నపుత్రునిబలె వీనిసరయు
 ము.” అనిదుఃఖముతోవేడెను. అందునకుసుగ్రీవుడు కన్నటి

తోనంగీకరించెను. వాలి కుమారునితో “పొమ్మ! నిన్నత
డు తనకుమారునివలెజూచుకొనును” అనిచెప్పి యతనిని సుగ్రీ
వునకొప్పగించి ప్రాణమువిడిచెను.

(సీతను శోధించుట).

మొదటపర్వాటుచేసుకొన్న తెలుగున రాముడు వాలిని
నధించి సుగ్రీవునకు రాజ్యపట్టాభిషేకముచేసెను. అనంతరము సు
గ్రీవుడు సీతను వెదకుటకై నలుదిక్కులకును హనుమంతుడు (ఇత
నికి అంజనేయుడు, మాయతి అనికూడ పేరులుగలవు). నలుడు.
నీలుడు, మొదలుగాగలవానరులనుపంపెను. సీతను వెదకి ఒ
క్కనెలలోపలరావలెనని వారినాల్చుపించెను. ఈవానరస్వైర్య
మునకు హనుమంతుడు ముఖ్యనాయకుడైయుండెను. కావున
అతనినిబిలిచి రాముడు తనప్రేరియింపఁజేసె యుంగరమును
దీసి, యాసీతకానవాలుగనిమ్మనియిచ్చెను. ఆయుంగరమును
దీసికొని హనుమంతుడు అంగదుడు మొదలైన వానరవీ
రులు దక్షిణదిక్కునకేగిరి. తక్కినయితరవానరులు ఇతరది
క్కులనుబట్టిపోయిరి. నెలపూర్తికాగానే అందఱును అనేకదే
శములు తిరిగి తిరిగి వ్యర్థముగనురలివచ్చిరి. కాని, హనుమం
తునిపరివారముమాత్రము రాలేదు. సీతను వెదకి యామెకూడ
కనుగొన్న నేగాని రామునకుముఖముచూపకూడదను ఉద్దేశ
ముతో వీరు వెడలియుండిరి. అటుపోవగాబోవగా జటాయుతమ్ము
డగు నౌవాతి వీరినిసముద్రతీరమునగలిసెను. అతడు ఈవానరు

లతో రావణుడు సీతను సముద్రముదాటించి లంకకుదీసికొని పోయినాడనిచెప్పెను. ఆమాటవినిసంతనె సముద్రమునుదాటి లంకకుబోవలెనని వారు యోజించుచుండిరి. కాని, యంత పెద్దసముద్రము నెట్లుదాటవచ్చును? అప్పుడువానరులందఱు నిరాశులై యొకరిముగమునొకరుచూచుచు ఏమియుదోచక కూర్చుండియుండిరి. ఇంతలో హనుమంతుడు “మీరువిచారపడకును. ఈ సముద్రమును నేను నిమగ్నమాత్రమునదాటి సీత యెచ్చటనుండుటయుజూచివచ్చెదను” అనిచెప్పి యిక్కిలి నెడల్పుగానున్న యా సముద్రమునుదాటిపోయెను. అక్కడ ఎందెందువెదకినను ఆమెకనబడలేదు. తుదకు అతికష్టప్రయాస ములకోర్చి ప్రతివోలను వెదకగా వెదకగా అశోకననమున ఒకచెట్టునీడనుకూర్చుండియున్న సీత యతనికిగనబడెను.

5. సుందర కాండము.

(ఈకాండమున లంకలో హనుమంతునకును సీతకును ప్రళయసందర్భముచరిగిన సుందరమగువృత్తాంతము నుడివి యున్నందున ఈకాండమునకు “సుందరకాండము” అని పేరు కలిగెను).



అశోకవనమున సీతాదేవిని రావణాసురుని నేవకులు రావణుని

పెండ్లియాడుమని బలవంతపెట్టుట.

(లంకను కాల్చుట).

సీత తనకులోబడవలెనని రావణుడామె సేకవిధముల బాధపెట్టెను. మంచిమాటలుచెప్పిచూచెను; గాని యామె లోబడదయ్యెను. అందుకుగోపించి రావణుడు రాక్షసస్త్రీలను బిలిచి సీతకు బోధింపుడని ఆజ్ఞాపించెను. వారునామెకు కావలి కాచుచు, ఎన్నిరీతులకష్టపెట్టినను ఆమెయెంతమాత్రము జల్లినదయ్యెను. అప్పుడు రావణుడు సీతతో “నీకొక్కసంవత్సరము గడువిచ్చితిని; ఈసంవత్సరములోపల నీవు నాకులోబడకపోయితివా, నిన్నుజంపివేయుదును” అని బెడరించెను. ఇప్పుడువని నెలలుగడచిపోయియుండెను. ఇక రెండునెలలు మాత్రమే గడువున్నది. సీత పలుమారు రాముని దలచితలచి బ్రాభించుచుండెను. నిద్రాహారముల్లోల్లకంచెను. ఇట్లసమయమున ఆకస్మికముగా హనుమంతుడామెచెంతకేగి రాముని సంగియుంగరమామెకుజూచి “రామలక్ష్మణులు సుఖముగనున్నారు. శ్రీఘ్రుముగ నెరుక్కడికరుదెంచి నిన్ను దీసికొనిపోగలరు” అనిచెప్పి యామెనూదాడ్చెను. అప్పుడామె కెంతసంతోషమయియుండును! ఆమె హనుమంతునితో “నీనివేగమరిగి వారినిదోడ్చెవ్వు; పోవ్వు” అని నెలనొసంగిపలకెను. అతడుమరలిపోవుచు అశోకననమంగలి చెప్పినబెజ్జివేసి, అందమైనమేడలను మిట్టలను, భవనములను నాశముచేసెను. ఇతఁజ్జ్వలించెయుచుండగా గొండలురాక్షసులుచూచి, ఇతనిమీ

దీకి యుద్ధమునకువచ్చిరి. యుద్ధములో హనుమంతుడు రాక్షసులను గొందఱిని జంపివేసెను. ఒక కోతి రాక్షసులను జంపుచున్నదని రావణునితో నెవరో చెప్పిరి. అప్పుడు రావణుడతికోపముతో హనుమంతుని వధించుటకై తనకుమారులతో అతనిని ఇంద్రజిత్తును బంపెను. అతని హనుమంతుడు నాశము చేసెను. తానై ఇంద్రజిత్తుని చేత బట్టువడెను. అప్పుడు రాక్షసులందఱు గూడి యితని కాలు జేతులు కట్టి రావణుని సమక్షమునకు దీసికొనిపోయిరి. ఈ కోతిని జంపుడని రావణుడా జ్ఞానెనగెను. కాని, రావణుని తమ్ముడగు విభీషణుడు అన్నను వాదించి “ అన్నా ! ఇతడు రాయబారిగ వచ్చియున్నవాడు. రాయబారిని జంపుట సర్వము కాదు” అనియనెను. ఇందునకు రావణుడు సంతోషించెను, గాని, యితడు తన పట్టణమును, ననుమును నాశము చేసిరాదున, ఏ దేని శిక్షయొనరింపవలెననియెంచి, ఇతనితో కకు గుడ్డలు చించి కట్టి, నూనెలో ముంచి, దానికి నిప్పు తిరిపుడని యాజ్ఞాపించెను. అట్లు చేసిరి. హనుమంతుడు కాలుచున్న తోకతో పైకెగిరి, ఒక యింటి మీద వ్రాలెను. అయిల్లు కాలదొడగెను. ఒక్కడనుండి యింకొక మేడ మీదికి వ్రాలెను. ఆ మేడయు నహింపదొడగెను. అది చూచి మరొక్క భవనము మీదికి దుమికెను. ఆ భవనము రగులుకొనెను. ఈ విధముగా నాలంకలో నున్న మేడలు భవనముల నన్నిటిని కాల్చుచు, లంకను భస్మముగా జేసి, ఒక్కయెగుడున సము

ద్రమునుదాటి, తనతోడికాంత్రున్నచోటికివచ్చిచేరెను. సిదప
లండలుచుగలిసి రామునిదగ్గఱకేగిరి. అటకేగి రామచంద్రుని
తో హనుమంతుడు సకలము నెఱింగించి, సీత యానవాలుగనత
నిచేతికిచ్చిన మాణిక్యము రామచంద్రునకిచ్చెను. అప్పుడు
రాముడుమిగులసంతసించి, సీతను, అత్రుయానమునకోర్చి,
కనుగొనివచ్చిన మారుతినతిక్రమతో కాగిలిం చెను.

6. యుద్ధ కాండము.

(రావణునితో యుద్ధముచేసి రాముడు వానినిజంపినకథ
యీ కాండమున చెప్పబడియుండునవలన, ఈ కాండమునకు
“యుద్ధకాండము” అని పేరుపెట్టబడి యి).

హనుమంతుడుచెప్పిన నృత్యోత్తమెల్లయునువిరి రాము
డు, లక్ష్మణుడు, సుగ్రీవుడు, వానిర్వాసెన్యనమేతులై, సీతను
లంకనుండి తెచ్చుటకై బదులుదేరినముద్రతీరమునకువచ్చిచేరిరి.
కాని, యింతవిస్తీర్ణమున సముద్రమునుదాటుటకుమార్గామేది?

(వి ధి వ ణ ని తో మై త్రి).

లంకలో రావణుడేకూడ యుద్ధప్రయత్నములుచేయు
చుండెను. రాముడుకేవలము మరువ్యమాత్రుడు; అందున

ను ఆజ్ఞానబాలకుడు' అతనిదేమిలెక్క? అతనులభముగా అతనిని గెలువవచ్చును; అని యనుకొని రావణుడు నిర్భయముతో నుండెను. కాని, విభీషణునకుమాత్ర మే విధముగాతోచుచుండలేదు. అతడు శుద్ధమానసుడును, పవిత్రవర్తనుడును, సుస్వభావుడును నై యుండెను. సీతనుచురలరామునకొప్పజెప్పనలెనని యతడనేక పర్యాయములు రావణునితో నెక్కి నొక్కి చెప్పిచూచెను. కాని, పాపమతనికూలటయందు లక్ష్యముంచినవాడెవరు? తుదకతడురిసిగి, యెవరిపాపమువారి నేనశింపజేయుచున్నాని రావణునిపక్షమునవలంబించకరామునికిడకువచ్చెను. కాని సుగ్రీవునకుమాత్రమతనియందు విశ్వాసముకలుగదయ్యెను. రావణుడతనినిగట్టబుద్ధితో చిక్కడిముదంతములన్నియు తెలిసికొనివచ్చుటకై పంపియుండివచ్చునని శింకించెను. కాని, రామచంద్రుడుదారమానుడై యుండి “ఎచోననీమి యెట్టిబుద్ధితో వచ్చిననేమి? మన శరణులో చ్చినయతడు ముఖ్యముగారక్షింపబడవలసినదే” అనిచెప్పి విభీషణునివత్కరించి, యతనిని దసనమీపమున నెయుంచుకొని లంకారాజ్యమునకతనికి పట్టముకట్టుటకొప్పుకొనెను.

రామునిపైస్వసంతయు సముద్రతీరమునకువచ్చి, ఈ సముద్రము విధముగాదాటవలనుటకునాయచి. ఈ లోకాచుచుండిరని స్మృతచెప్పియుంటిమికదా! ఇప్పుడు విభీషణుడు వీరికుపాయముచెప్పెను. అతడుచెప్పినట్లుగ విశ్వకర్మునిపుట్టడగు

నలునిబిలిపించి యాసముద్రమునకు వంతెనకట్టించిరి. ఆవం
తెన అతిశీఘ్రకాలములోనే సిద్ధమయ్యెను. ఆవంతెనమీదు
గ నావానరసైన్యముతో రాముకు నముద్రమునకావలనున్న
సువేలాచల మను పర్వతముపై వచ్చిచేరెను.

వానరసైన్యము సముద్రముదాటివచ్చిన సంగతి రావ
ణునకు తెలిసి యతడు శుకుడు, సారణుడు అను ఇరువురు దూ
తలనుపిలిచి శత్రుసైన్యము విషయమై అన్నియు తెలిసికొని
రండనిపొపెను. దూతలిరువురును దూరమునుండి యీసై
న్యమునుజూచి తిరిగిపోయి రావణునితో “ప్రభువా! వానర
సైన్యమొక ఉన్నదని చెప్పగలము” కొంచమా? లెక్కపెట్ట
వీలా? అనేకకోట్లుండవచ్చును. సైన్యము చాలయున్నది.
చూడగా మవమీవానరులతో పోరి జయముపొందుదుమని
మాకుతోచలేదు. కావున, మనమిప్పుడు యుద్ధముమానుట
యెఉత్తమము. మాయశిశ్రూషమేమనగా నీతనుకొనిపో
యి రామునకొప్పజేసి, యతనితో మైత్రిజేసికొనుటయే శ్రే
యము” అనినుడివిరి. రావణునిరాణియగు మండ్ోదరియు నీవి
ధముగానెచెప్పెను. కాని రావణుడెవరిమాటలును, ఎవరియు
పదేశములును, వినడయ్యెను. ఎవరేమిచేయగలరు? తరువాత
రావణుడు రామునిశిరసుమాదిరిగన యొకశిరసుమట్టితోచే
యించి, యతని ధనుస్సువంటి ధనుస్సుచేయించి, వానిని నీత
యొద్దకంపి “మేము రామునిజంపినారము. అతనికిప్రాణ

ముతోలేదు. ఇకనైన నీవు మాకులోబడుదువా, లేదా?" అని బెదరించియడిగించెను. కాని, యామె యిట్టిబెదరింపులకును, మాయలకును, మోసపోయి తనకులమును శీలమును జెఱచుకొనునంతటి మూర్ఖస్త్రికాదు. అందునకును ఆమె లోబడలేదు. కాని, భర్తశిరసునుజూచి మనసుకలవరపడి శోకింపజొచ్చెను. ఇంతలో విభీషణునిభార్య సరమ ఆమెనొదార్చి, యిదికపటకృత్యముకాని నిశ్చయముకాదు; రామ లక్ష్మణులు సుఖముగానున్నవారు, అనిధైర్యము కలిగించు పలుకులాడుచుండెను. అప్పుడు సీత నెమ్మదించెను. ఇంకరావణుడేమిచేయగలడు? ఈయిపాయమువలననైన ఆమెలోంగునే మోయనితలచెను. ఇదియువ్యర్థమయ్యెను. వేఱుడిపాయములేకపోయెను. ఇంకసైన్యమునంతయు జక్కపఱచుకొని శత్రువుల నెదురించుటకు సిద్ధపడెను.

(యుద్ధ ప్రారంభము).

యుద్ధముచేయకుండనే మంచిమాటలతోకార్యము నెఱవేరిన మంచిదనితలచి రాముడు అంగదుని రావణునిదగ్గఱకంపెను. అంగదుడు రాయబారిగపోయి రావణునకు మంచిమాటలతోనే రాముని సందేశముజెలిపి "సీతను రామచంద్రునకర్పింపుము. స్వర్గపదుము. వ్యర్థముగనీసైన్యమునకు, నీప్రజలకు, నీబంధువులకు నాయాసము కలిగింపకుము. నీవునుజడకుము" అని హితోపదేశముజేసెను. కాని, రావణుడా

తని మాటలువినడయ్యెను. అంతయేగాక రాక్షసు లంగదుని జంపుటకాలోజించిరి. వారియుద్యమము అంగనుడెరిగి మెల్ల గతప్పించుకొనిపోయి, తనవానరసైన్యమును వెంటదీసికొని మరలపోయి రాక్షసులనుదాకెను. అంతట యుద్ధము ప్రారంభమయ్యెను. రావణుని కుమారుడగు ఇంద్రజిత్తు ఈయుద్ధములోదనకుగల నేర్పరితనమంతయును వినియోగించెను. అతడు రామలక్ష్మణులను మూర్ఛపడజేసెను. హనుమంతుడు, అంగదుడు, జాంబవంతుడు, అను మొదలుగాగల వానరవీరులకు గాయములుకలుగజేసెను. రామలక్ష్మణులు మూర్ఛిల్లినేలబడగా నెవీరువురును జచ్చిరనితలచి ఆఇంద్రజిత్తు మహానంభ్రమముతోఁబుగిడి తనరాజధానికేగెను. శత్రువుచచ్చెనని తెలిసినంతనే రావణుడు మిగులసంతసించెను. తక్షణ మతడు పుష్పవిమానమున నీతనెక్కించుకొని రామలక్ష్మణులు పడియుండుటనామెకు జూపించెను. సీతాదేవి దుఃఖముతోనేను వదొడగెను. పిదప గొంతసేవటికి వారిరువురును జావక మూర్ఛిల్లియుండిరని తెలిసికొని యామెదుఃఖమునాపుకొనెను.

రామలక్ష్మణులు పేదదేరి మెల్లగలేచి మరల యుద్ధమునకు మొదలిడిరి. రామలక్ష్మణులు లేచిరని తెలిసినంత రావణుడు మిగులవిచారమునొందెను. అతడు ధూమాక్షుడు, వజ్రదంష్ట్రుడు, అకంపనుడు, ప్రహస్తుడు అను నలువురు మహావీరులను యుద్ధముచేయుటకుబంపెను. వానరులు వీరిని

కూడ లక్ష్మమునేయక యుద్ధముచేసిచంపిరి. అనంతరము ఇం
ద్రజిత్తు నికుంభుడు, అనువీరాగ్రేసరులను, ఇతర మహాయో
ధులను తనవెబడిదీసికొని రావణుడు స్వయముగా యుద్ధ
భూమికివచ్చిచేరెను. తన యుద్ధకౌశలమంతయు బ్రకటించి
రావణుడు సుగ్రీవుని మూర్ఛిల్లజేసెను. హనుమంతుని నొ
ప్పించెను; నలుని సగముపాణములతోవిడిచిపెట్టెను. ఇట్టి
విపరీత ప్రసంగముగని లక్ష్మణుడు రావణునితోబోరుటకు
సిద్ధపడెను. చాలసేపుచుకు యుద్ధముచేయుగా రావణుడాతని
నిగూడ ఒకదివ్యశక్తివలన మూర్ఛితునిగావించెను. లక్ష్మణు
డు నేలవ్రాలెను. వేంటనె రావణుడాతని నీడ్చుకొనిపోవు
టకుబ్రయత్నించెను. ఇంతలో హనుమంతు డడ్డమువచ్చి
రావణునినొప్పించి, లక్ష్మణునతనివశమునుండి విడిపించుకొని,
యోగుంపులోనుండి తప్పించుకొని పారిపోయెను. రాముడు
రావణునితోబోరి రావణుని రథము విరుగగొట్టెను. గుట్టి
ములనుజంపెను; సారథిని గాయములచే విడిచెను. ఇంతయే
కాదు. రావణుని తొమ్మన నొక్కబాణము గ్రుచ్చునట్లు
చేసెను. తొమ్మిదోబాణము నాటియున్నను రావణుడు చా
నలేదు. ఇట్టిదుస్థితితో రావణుడు తనసగరున కరిగి కుంభ
కర్ణునకై వార్త పంపెను.

(కుంభకర్ణుని మరణము).

రావణునితమ్ముడగు కుంభకర్ణుడు అతిశయనిద్రానకుడు.

లంకలో నీంత ఘోరముగ ఇప్పుడు సంగ్రామముజరుగుచుండునను అతడు నిద్దురపోవుచునేయుండెను. రణముజరుగుచున్నదని యతనికి దెలియనేతెలియదు. ఆతనిని నిద్రనుండి మేల్కొల్పవలెనని రాక్షసులందఱు సతనిచెవులదగ్గఱ మహాధయంకరముగా భేరిలు నగారాలు వాయించిరి. అప్పుడొక్కొంత మేల్కొని, లేచిన వెంటనే యాకలికాగా రాక్షసులు తెచ్చిన ఆహారపదార్థములను సేవించి, పినప నేమి యుదంతములనియడగెను. రాక్షసులెల్ల సంగతులను నివేదించిరి. అందునకు జూతించి, యన్నయగు రావణుని దగ్గఱకరిగి యతనితో “అన్యాయముగా నీతను దెచ్చి యిట్టి వివాహ కాలము తెచ్చుకొంటివికదా! ఇప్పుడేమి చేయవచ్చును? అయినదే మొలయినది. ఇప్పుడు వెనుదీయరాదు!” అనియని, యుద్ధమునకు బోవునప్పుడు ధరించు వస్త్రములను ధరించుకొని, చేత శస్త్రముగొని వానర సైన్యముమీడి యుద్ధమునకు బోయెను. భీకరముగ సంగ్రామముజేయుచు హనుమంతుని, అంగదుని ననేక బాణములచే నొప్పించి, వారికి దేహమెల్ల గాయములుజేసి, సుగ్రీవుని బాణములతో బట్టికొని లంకకు నీడ్చుకొనిపోవబయలుదేరెను. కాని, సుగ్రీవుడొక్కఁడు చేసి కుంభకర్ణుని నశమునుండి తప్పించుకొనెను. అటుతప్పించుకొనిపోవుచు కుంభకర్ణుని ముక్కును జెవులును గోసివేసి వెడలిపోయెను. కుంభకర్ణునకుండు చలన గోపమెక్కువకాగా మునుపటికన్న నెక్కువగోపముతో రణమొనరింపసాగెను. మొట్ట

మొదట లక్ష్మణునితోడను, పిదప రామునితోడను అతడు పో-
 కెను. 'పాపము! యుద్ధముచేయుచుండగా రామునిచేజంపబడె-
 ను. ఇతడుచావగా మహోదరుడు, నరాంతకుడు, అతికాయు-
 డు (రావణునికొడుకు) మొదలగు రాక్షసయోధులువచ్చి
 యుద్ధముచేసిరి. లక్ష్మణుడొక్కడే వీరినందఱిని యమునిమంది-
 రమున కతిథులగబంపివేసెను.

(లక్ష్మణునకును ఇంద్రజిత్తునకును యుద్ధము).

రావణునివీరులలో ననేకవీరాగ్రేసరులు యుద్ధమున ని-
 హతులౌటగని ఇంద్రజిత్తు మహోగ్రుడై భీకరముగ సంగ్రామ
 మొనరించుచు హనుమంతుని, అంగమని, జాంబవంతుని నిశ్చే-
 షితులజేసెను. ఇంద్రజిత్తునిశౌర్యముగని రామలక్ష్మణులు తా-
 మును నిశ్చేష్టులై నట్లుపడిరి. ఇంద్రజిత్తునివరికినిగనబడక అన్య-
 శ్యరూపమున యుద్ధముచేయుచుండెను. రామునివైపుననున్న
 వీరులందఱును జచ్చిరినితలచి మహాఆనందముతో సుగ్రీవుడు
 మగిసిపోయెను. తరువాత హనుమంతుడును విభీషణుడును తమ
 సేనలో నెవ్వరెవ్వరుచచ్చి, యింక నెందఱు మిగిలియున్నవా-
 రోయని చూచుచుండిరి. జాంబవంతుడుగాయములతోబడి
 యుండుటచూచిరి. హనుమంతుడతనిని బాగుపఱచును ద్వేషము-
 లో ననూషధులనుదెచ్చుటకై మహోదయపర్వతమున కేగెను.
 అట నెన్నియో యోషధులుండెను. అందేదియుగర్తింపలేక
 ఆపర్వతశిఖరము ఓషధులతోకూడ పెల్లగించితెచ్చి జాంబవం

తుని గాయములను బాగుపఱచి తక్కినవానరులను బాగుపఱచి మరలనాపర్వతశిఖరమును యథాస్థలముననుంచినచెప్పును. ఈవిధముగా హనుమంతునివలన పునర్జీవితములై నవానరపీరులతో హనుమంతుడు లంకనంతయును అల్లకల్లోలముచేయసాగెను. అప్పుడీంద్రజిత్తు అతనినిజంపవలెనని విజయరథముసంచాదించుటకై హోమముచేయుటకు బ్రారంభించెను. ఈహోమముపూర్తియైయుండిన ఇంద్రజిత్తును గెలుచువారెవ్వరునుండియుండరు. కావున విభీషణుడు రామునితోసేవృత్తాంతముచెప్పియాహోమమున కాటంకములుగల్పింపుమనెను. రాముడాపనికై లక్ష్మణుని నియోగించెను. లక్ష్మణుడాంజనేయుని (హనుమంతుని) భుజముపై నెక్కిపోయి ఇంద్రజిత్తుచేయుచున్న హోమమున కాటంకములుగల్పించెను. అందువలన సత్యగుడై మండిపడి ఇంద్రజిత్తు హోమమునుజాలించి లక్ష్మణునిపికిదూకెను. ఇరువురకును మహాఘోరమైన రణముజరిగెను. ఇందిరువురు నెకరికొనరు తీసిపోవువారుకారు. ఇందెవరుగెలుతురా యని యిరువైపులసైనికులును ఆశ్చర్య సంభ్రమములతోడను, భీతితోడను, చూచుచుండిరి. తుదకు ఇంద్రజిత్తు లక్ష్మణుని శస్త్రములకుబలియయ్యెను. ఇంద్రజిత్తుచచ్చికిందపడెను.

(రా వ ణ వ థ).

మేఘవాఘుడు (ఇంద్రజిత్తునిమఱియొక పేరు)మడసెనని తెలిసినంతనే రావణుడుదుఃఖంపదొడగెను. అంతయేగాక మ

హావీరాధివీరులును ఈయధమున నిహతులైయుండిరి. రాన
 ణునిసైన్యమున చాలమట్టుకుతగ్గియుండెను. తనయోధవరుల
 నుజింపినవారిని నాశముచేసినచోని మిగిలినముఖమూరజాస
 కూడదని రావణుడునిశ్చయించుకొనెను. మహాబలవంతులగు
 సోదరులును, కుమారులును, ఇతరవీరులునుచుడిసినప్పుడతనిమ
 నసెంతబాధించుచుండునో యోజింపుడు! ఆతడట్టినిశ్చయము
 చేయకెట్లుండగలడు? అటునిశ్చయించుకొని మిగిలియున్న సేన
 నన్నిటినివెంటబెట్టుకొని రావణుడుస్వయముగ రణరంగమునకు
 వచ్చిచేరెను. యుద్ధముప్రారంభమయ్యెను. నీత తనకులోబడ
 లేదనుకోపము; వానరులచే తనబలమంతయుజంపబడుట యొ
 క్కకోపము; మేఘనాథునిబోలిన మహాయోధవరులుచంపబ
 డుటయొకకోపము; సోదరులుచురణించిరిని యొకకోపము; ఇట్లు
 న్నివిధములకోపము, దుఃఖముకలిసి యతనినివెట్టివానిజేసెను.
 ఆతనికోపాగ్నికి దుఃఖవాయువుతోపడెను. అంతట రాము
 నిపై పరంపరులుగశరములువేయసాగెను. వెంటవెంటనెబాణ
 ములనుబ్రయోగింపసాగెను. ఇతనిధాటిగని వానరవీరులందఱు
 ఘటిల్లిరి. రావణుడుప్రయోగించినశక్తులలోనొక్కటి లక్ష్యమున
 కుదగిలెను. వెంటనెలక్ష్యముమూర్ఛిల్లి నేలకొఱిగెను. అప్పు
 డు తమ్ముడుచచ్చెననుకొని రాముడాక్రోశింపవొడగెను. ఆహా!
 సోదరున్నిని బ్రేమ! రాముని బిచ్చివానిజేసివేసెను. అంతట
 వానర వీరులలో నుషేణుడను సతవోకడుండెను. అతడు

వైద్యుడు. అతని యాలోచనమేరకు హనుమంతుడు మహాదయ పర్యతమునకేగి యొక యోషధిదెచ్చెను. ఆయోషధి సహాయమున లక్ష్మణుడు మూర్ఛనుండి లేచెను. ఇప్పుడు రామ రావణుల యుద్ధము మునుపటికన్న నెక్కుడు ఘోరముగ జరుగుచుండెను. ఏడుదినములవరకును భూమియు నాకాశము బాణములతో నిండు చుండెను. వేనవేల వీరులుమడిపిరి. రెండు వైపులవారి సైనికులును మరణించు చుండిరి. భూమి పైరక్తము యేరయి పారుచుండెను. తుదకు రాముడొక్క బాణముచే రావణుని అంత మొనరించెను. సకల దేవతలును, ఋషులును, సాధుసంతతులును ఆనందించిరి. దేవతలు రామునిపై బుష్పవర్షములు గుఱిపించిరి. ఋషులును సాధుజనులును రాముని బలుతెఱగుల దీవించిరి. లోకము నిష్కలంకమయ్యెను. రాక్షస బాధలడగెను.

(సీతా సందర్శనము) .

రావణుని మరణానంతరము రామునాజ్ఞమేరకు విభీషణుడు లంకాధిపతియై రాజ్యమేలసాగెను. సీత సశోకవనము నుండి రప్పించి విభీషణు డామెను మంగళస్నానముచేయించి నస్త్రాలంకార విభూషితురాలినికేసి యామెను రాముని సన్నిధికి దెచ్చివిడిచెను. ఆమెను గాంచినంతనె రాముని మనసున సంతోషము నిండెను. నిశ్చయముగా సీత శుద్ధురాలును, నిష్కలంకరాలునె యుండెను; గాని యామె చాలకాలము వరకు

దుష్టులగు రాక్షసుల యింటనుండినందున ఆమెను పవిత్రురాలి
నిగా జేయక అట్టులనె యింటికిదెచ్చిన లోకాపవాదములకు
బాలు కావలసినచ్చును, అని తలచి, యామె పవిత్రత యెల్ల
వారికిని దెలియజేసెను. అనంతర మామెతోగలసి పుష్పక
విమానమునగూర్చుండి రామ లక్ష్మణు లయోధ్యకు బోయి
రి. పోవుచు త్రోవలోగల స్థలములనన్నిటిని సీతకు జూపుచు,
ఆయాస్థలములందలి విశేషములెల్లయుజెప్పుచు, తా నెచ్చట
చట నుండినది, అచ్చటనేమిచేసినది, మొదలుగాగల తమ
యరణ్యవాసమున ఘటించినవన్నిటిని ఆమెకు దెలిపెను. అ
యోధ్య యింకకొంచెము దూరమున నున్నదనగా రాముడు
తానువచ్చుచున్న వార్తను భరతునకు దెలుపుమని ముం
దుగ హనుమంతుని బంపెను. హనుమంతుడు ముందేగి భర
తునితోరాముడు వచ్చుచున్నాడనిచెప్పెను. అప్పుడు భరతున
కు గలిగిన యానందమునకు మేయే లేకపోయెను. అతని
యానందమును వర్ణించుటకలవిగాకుండెను. వచ్చుచున్న అన్న
గారిని తగురీతిని సత్కరించుటకు దగినయేర్పాటులన్నియు జే
యించెను. కొంతసేపటికి రామ లక్ష్మణులు వచ్చిరి. ఇంట
కొనల్య, సుమిత్ర, కైకయి మొదలగుతల్లులను, భరత శత్రు
ఘ్నులను, గురువశిష్ఠులను సందర్శించిరి. ప్రేమమీర గౌరి
ల్లించిరి. అనంతరము భోజనము ముగిసినతరువాత అడవులలో
నామెమిచేసినదియు, నెట్లుకాలముగడపినదియు- మొదలగు నీ ప

దున్నాల్లేండు జరిగినవృత్తాంతములు రామ లక్ష్మణు లందఱికిని జెప్పిరి. ఏదెట్లయినను గడపటశుభమే కలిగినందునకును, సీతా సమేతులై రామ లక్ష్మణులు మరలి యయోధ్యకు సుఖముగ వచ్చి చేరినందునకును అందఱు నానందించిరి. భరతు డన్న గారి యెదుట జేతులు జోడించుకొని నిలిచి “మీరాజ్యమును మీరేలుడు” అని ప్రార్థించెను. రాముడతని నాలింగనమొనర్చుకొనెను. వశిష్ఠుల ఆజ్ఞమేరకు భరతుని విన్నపమునకు రాముడంగీకరించెను. రామునకు మహావైభవముతో బట్టి భిషేకముచేసిరి. పరాక్రమవంతుడును, ధైర్యశాలియు, బ్రజల బిడ్డలవలె బాలించునట్టియు, సద్గుణుడును నైన రామ భూపాలుడు తమకు భూపాలుడయినందున కయోధ్యా నగరవాసులందఱును మిగుల నానందించిరి.

7. ఉత్తర కాండము.

(రామచంద్రుని చరిత్రమున ఉత్తరార్థ మిక్కడనుండి ప్రారంభించినందున ఈ కాండమునకు “ఉత్తరకాండము” అని పేరు పెట్టబడెను).

(సీ త స రణ్య ము న వి డు చు ట) .

రాముడు తల్లులతోడను, సోదరులతోడను, భార్యతోడను, మిత్రులతోడను సుఖముగ గాలముగడుపుచు, రాజ్య

మును బాలించుచు ప్రజల కష్టసుఖములను విచారించి యోగ్యమగురీతిని జరుపుచునుండెను. ఈవిధముగా కొంతకాలము సుఖముగా గడపెను. కాని, పాపము, నీతకుమాత్రము మరల కష్టమునంభవించెను. ఆమెనొసట కష్టములననుభవింపుమని వ్రాసియుండబోలును! రాజ్యమునగల ప్రజల కష్ట సుఖములను గనుగొనుటకై గూఢచారులను నియమించుట రాజులకు ధర్మమై యుండెను. ఈ గూఢచారులు మాటువేసములతోడను, పొంచి వినుటవలనను, ప్రజల కష్ట సుఖములు తెలిసికొనుచు రాజుల కావృత్తాంతము దెలుపుచుందురు. ఆయలవాటు చొప్పున రాముడును గూఢచారులను గొందఱు నేర్పరచి యుండెను. వారు రాముని రాజ్యమున అన్నివైపులను సంచరించుచు, యావద్వృత్తాంతము రామ భూపాలునకు దెలుపుచుందురు. ఒకనాడొకచారుడేతెంచి “స్వామీ! తమరాజ్యమున బ్రజల్లెరును నమ్ము వేనోళ్ల బొగడుచున్నారు. కన్నుల నిండుగ నిద్రపోవుచున్నారు. ఏవరివలనను ఏవిధమగు కష్టమును ప్రజలకు గలుగకున్నది. తమ నీతికిని, తమ యశాదార్య గుణమునకును, తమ న్యాయాచరణమునకును, తమకు బ్రజల యెడగల వాత్సల్యమును అందఱు సంతసించుచునే యున్నారు. కాని, దేవా!—” అని యంతటితోనిలిపి భయపడుచు ఏమియుజెప్పరేక యూరకుండెను. అతడు ఏమోచెప్పటకు భయపడుచున్నవాడని తెలిసికొని రామచంద్రుడు “కాని”

అని యేమో చెప్పబోవుచు అంతట నిలిపితివేల? భయపడకుము: చెప్పము— ఏమున్నను దాచక చెప్పము” అని యో దార్చి యడిగెను.

చారుడు— స్వామి! చెప్పటకు నోరాడకున్నది— చెప్పి సనేమో— చెప్పకున్న నేమో యని నాకు భయమగుచున్నది.

రాముడు— భయపడకుము- ప్రజలు అనుకొనిన దానిని గదా నీవు చెప్పుచున్నావు? ఇంక నీకు భయమెందులకు? ఎట్టిదైనను సరియే- చెప్పము.

చారుడు— అయిన జెప్పెద. కాని, ఒక్కదోషము మీ యందా రోపించుచున్నారు-

రాముడు— అదెట్టిది? నాయంచేదైన దోషముండిన నిర్భయముగ జెప్పవచ్చును. దానిని సవరించుకొందును. ఆ దోషమేది?

చారుడు— దేవా! ప్రజ లనుకొనిన మాటలు చెప్పుచున్నాను; వినుడు- “దుష్టులను, నీచుడును అగు రావణునియింట బదినెలలు నివసించిన భార్యను మరల తెచ్చుకొని యేలుట నూత్రమతనికి దగనిపని” అని లోకు లనుకొనుచున్నారు.

ఈ మాట వినినంతనే రామునకు దుఃఖమగ్గలమయ్యెను. “అయ్యో! నిష్కారణముగ లోకుల అపవాదములకు పాలైతిని గదా! నీత నిష్కళంకురాలని చక్కగ నెఱిగియే యామెను మరల చేబట్టితిని. అయినను, లోకుల కేమి తెలియును? ఇంక

ముందు ప్రజలు నన్నే నిదర్శనముగా గొందురు. అప్పుడనర్థములు మూడును. ఇప్పుడేమిచేయవచ్చును?" అని యోజించి, తమ్ములతో నాలోచించి వారి యభిప్రాయములకు, మతమునకు, విరుద్ధముగ రాము డామెను అరణ్యమున నెంటిగా విడిచిపెట్టుటకు నిశ్చయించెను. ఆమె నరణ్యమున డించివచ్చుట కెవరోప్పుదురు? ఎంతయో కోపించినపిదప, అన్నయాజ్ఞను— అందునను రాజునానతిని- మీరరాదనియెంచి, యతిఃఖముతో లక్ష్మణుడా ఘోరకార్యమున కొప్పుకొనెను. పాపము! సీత నిండుగర్భిణి.

అన్నయాజ్ఞమేరకు లక్ష్మణుడు సీతతో రథమునెక్కి-యరణ్యమున వాల్మీకి ఋషియొక్క యాశ్రమము చెంతకుపోయి, యామె నక్కడవిడిచి తానింటికి మరలివచ్చెను. లక్ష్మణు డామెను విడువలేక విడువలేక, రామాజ్ఞనుదెలిసి అతిదుఃఖముతో యింటికేగినపిదప, సీత తన డార్భాగ్యమును అద్భుతమును దూషించుకొనుచు, పెద్దపెట్టున రోదించదొడగెను. భర్తయొక్క పాదసేవలకుదూరమై, బంధువులకుదూరమై, ఆప్తజనులకుదూరమై, ఒంటియై, భీకరారణ్యమున విడువబడిన కాంతకు భీతికలుగకుండునా? ఆమె యెచ్చటకేగగలదు? అట్టి యెడ నామెకు దుఃఖముకలుగదా? అప్పుడు పెద్దపెట్టున నేడ్చుటకన్న నింకేమిచేయగలదు? ఆమెరోదన మరణ్య మంతయు నిండిపోయెను.

ఋషికుమారులు కొందఱు స్నానముచేసి, పుష్పఫలాదులను దీసికొని తమదమ యాశ్రమములకు బోవుచుండిరి. వారికి స్త్రీ యార్తధ్వని విసబడెను. వాగామెచెంతకరిగి యామె వృత్తాంతమంతయును దెలిసికొని, ఓదార్చి, తమగురువగు వాల్మీకుల కీయుదంతము నివేదించిరి. అప్పుడు వాల్మీకి మహర్షి స్వయముగ నామెకడకేగి, ఓదార్చి, తమ యాశ్రమమునకు బిలుచుకొనిపోయి, యామెను దన బిడ్డభాతిగ పోషించుచుండెను. ఆమెయు, చింతనెక్కింతమాని, తన నాథునకెప్పుడు తనయెడ దయకలుగునా యచుకొనుచు, మనసున దేవుని నారాధించుచు గాలమొకరీతిగ గడుపుచుండెను.

(కు శ ల వు ల జ న న ము) .

లోకాపవాదమునకు వెఱచి రాముడు సీత సరణ్యమున విడిపించెనుగదా! అప్పుడామె నిండుగర్భిణియని చెప్పియుంటిమి. ఆమె వాల్మీకి ఆశ్రమముననె ఒక శుభలగ్నమున ప్రసవించెను. ఇరువురు కొడుకులునయించిరి. వాల్మీకి మహర్షి యా బాలకులకు కుశుడు, లవుడు అని పేరులుపెట్టెను. ఈ బాలురకు పురుషులు రూపమున నొకింతయు భేదములేక తండ్రివలెనే యుండిరి. బుద్ధినిగూడ రామునిబోలి యుండిరి. యుక్తవయసు వాగానె వాల్మీకి వీరిరువురకును చదువు నేర్పుచుండెను. బాలురకు పురుషులు బుద్ధికుశలము గలవారగుటచే అనతికాలములోనే విద్యావంతులైరి. అప్పుడానందమంది గురువు తానురచించిన

రామాయణము వారికినేర్పెను. ఆహా! వారి కంతస్వనమేమని వర్ణింప వచ్చును! ఇరువురును మధుర స్వరమున, రామాయణమును స్పష్టముగా అర్థమగునటుల బాడుచుండ వినువారి భాగ్యమే భాగ్యము- నిశ్చయముగ చిత్తరుబొమ్మ లొదురు.

ఈ కుశలవులిరువురును రామాయణమును పాఠముచేసి పాడుచుందురేగాని, వారా రామాయణములోని నాయకుడు తమ తండ్రియని యెఱుగరు. అందు వర్ణింపబడిన చరిత్రమంతయు దమ తండ్రి చరిత్రములేయని యెఱుగరు. గురువుగా రిప్పటివఱకు వారికి చెప్పియుండలేదు.

(రాము డశ్వమేధ యజ్ఞముచేయుట).

ఇట్లుండ నెక్కనాడు వాల్మీకి మహర్షులు కుశలవులకు రామాయణము పాఠముచెప్పచుండగా ఒకదూతవచ్చి “స్వామీ! రామచంద్రు డశ్వమేధయజ్ఞము చేయుచున్నాడు. తమ్ము దోడ్కొనిరమ్మని, నను బంపియున్నారు” అని యనెను. వాల్మీకి పయనమైపోవుచు కుశలవులను వెంటగొనిచనెను. అక్కడికేగినపిదప ఒక్కనాడు వాల్మీకి ఈ భాలురచే రామాయణము జదివించెను. బాలురును తమ మృదుమధుర స్వరమున బాడ దొడగిరి. రాముడు వీరివంకనె కనుతెప్పపాటులేవేయక చూచుచుండెను. అతని కీ బాలకులయెడ ప్రేమపుట్టెను. ఇంతలో రామాయణము పూర్తియయ్యెను. రామునకు మరల విను సభిలాషకలిగెను. అతడు తన యభిలాషతెలుప, బాలు

రు మరల జడువ బ్రాచంబించిరి. వారు చదువుచుండగా సభా
 సదు లెల్లరును వీరి సౌందర్యమునుగని ఆశ్చర్య పడుచుండిరి.
 ఈ బాలురయందు రాముని స్వరూపముండుట కందఱు ఆశ్చ
 ర్య పడుచుండిరి. రాముని రూపమునను, ఈ బాలుర రూప
 మునను భేదమును భేదముండలేదు. ఈ పసికూసలయెడ రా
 మునకు బిత్తప్రేమ తనంతనె పుట్టెను. తనమనసు నిలువలేక
 వాల్మీకి మహర్షితో రాముడీ బాలురెవ్వరని యడిగెను.
 మహర్షియు నెల్ల వృత్తాంతములును చెప్పెను. అప్పుడు రాము
 న్నైన సంకోచము- ఆతనికిగలిగిన సౌఖ్యము- మేము న్నిం
 పలేము. అతని కెక్కువ వాత్సల్యముగలిగి బాలకులను గొ
 గిలించెను. అప్పుడు రామచంద్రుడు వాల్మీకి మహర్షితో
 “స్వామీ! అరణ్యముననుండగా నీత సద్వర్తనము గలిగియుం
 డెనని మీరు నమ్మకమిచ్చినచో నేనామెను మరలవైకొందును”
 అని యనెను. వాల్మీకి మహర్షి యామె వర్తనమును గుఱించి
 పొగడి, ఆమె నిష్కళంకురాలని చెప్పి, యామెను మరలవెచ్చి
 రామునికడ విడిచెను. నిడుమఱుభలో ఆమెను గుఱించియు,
 ఆమె వర్తనమునుగుఱించియు మహర్షి వాల్మీకి నమ్మకమిచ్చినను,
 రాముని మనసుమాత్రము సంకోచించుచుండెను. అప్పుడు
 రాముడు “నీతయే స్వయముగ తన సద్వర్తనమును గుఱించి
 తగిన సమాధాన మొసగినచో బాగుండును” అని యనెను.
 అప్పుడు నీత రామునకు నమస్కరించి వినయముతో జేతులు

జోడించుకొని “హా! మాతా! భూదేవీ! నేను మనసునందున గాని, వాక్కునందునగాని, శరీరమునందునగాని, దుష్కృత్యములేవియు జేయకుండినయెడలను, రామభూపాలుని పాదముల యందలి భక్తిని ఏమరకుండినయెడలను నీవు నన్ను నీకడుపున దీసికొనుము” అని యెలుగెత్తి పలికెను. వెంటనే భూమి చీలి, యామెను లోనికి గొనిచనియెను. నీత కనబడకపోయెను.

(యోగి వచ్చుట).

నీత భూమిలో పడిపోయినయప్పటినుండియు రాముడు చింతించుచు ఆమెనే తలచుచుండెను. ఆతనికేమియు దోచకు. లేయింబగ లామెస్వరూప మాతని నేత్రములకు గట్టినట్లుండెను. ఆత డామెయెడ గ్రూరముగా ప్రవర్తించిచందున ఆతనిచునను డహించుకొని పోవుచుండెను. ఒక్కనాడొక్క యోగి రాముని కడకువచ్చి “నేను మీతో మాటలాడవచ్చి యున్నాను. మన మిరువురు నొక్కరహస్య స్థలముననుండవలెను. అందెవ్వరును రాగూడదు. అటులెవ్వరైన వచ్చినదక్షణమే వాని జూపవలెను” అన రాముడందుకొప్పుకొని, లక్ష్మణుని బిలిచి “మేమిరువురము లోపల మాటలాడుచుందుము, నీవు ద్వారముఁడనండి, యెవ్వరువచ్చినను లోనకు రానీయకుము. ఎవ్వరైనవచ్చినయెడ తలఁచికినేయబడును” అని చెప్పెను. లక్ష్మణుడు ద్వారపాలకుడై యుండెను.

యోగియు రాముడు నేమియో మాటలాడుచుండిరి. అంతట దుర్వాసముషివచ్చి, లోనకు బోవజొచ్చెను. లక్ష్మణుడాతని నడ్డగించి, లోపలికేగ నీయలేదు. దుర్వాసు డతికోపిష్టి. అతడుకోపించెను. అప్పుడు లక్ష్మణుడు తనలో యోజించెను. “ఇతడు శపించెనా అందఱు నశింపగలరు, కావున నేనొక్కడ నే చచ్చిననేమి? అందఱుజచ్చుటకన్న నేనొక్కడేచచ్చిన మేలగును” అని యెంచి లక్ష్మణుడు లోనకేగి దుర్వాసముషి వచ్చియున్నాడని చెప్పెను. లక్ష్మణుడు లోనకువచ్చింత యోగి యతనినిచూచి లేచిపోయెను.

(లక్ష్మణుని అంతము).

యోగికిచ్చిన వచనము భంగమయ్యెగదా అని రామునకు విచారముకలిగెను. అందునకు లక్ష్మణుడుకదా కారణము, కావున, అతనిని అయోధ్యాపుంమునుండి పారదోలుము అని వశిష్ఠుడు చెప్పినందున, లక్ష్మణు డన్నయాజ్ఞనుగొని అందఱిసెలవుబొంది బయలుదేరి సరయానదీతీరమునకు వచ్చి జలప్రవాహమునబడి మునిగిపోయెను. అయ్యెను. లక్ష్మణుని చరిత్రము పూర్తియయ్యెను.

(రామునిచరిత్రమునకు అంతము).

లక్ష్మణుడు సరయానదీ జలప్రవాహమునబడి మునిగి పోయెనని రామునకు తెలియవచ్చెను. అతడు మిక్కిలి దుఃఖించెను. భార్యపోయెను; అనుగు డమ్ముడుపోయెను. ఇంక అత

జ్ఞు సుఖముగ రాజ్యపరిపాలనము చేయుచు ఉండగలడు? తమ్మునిపై నతనికున్న ప్రేమ యెట్టిది? అతనికి విరక్తిపుట్టెను; తన ప్రాణము తనకు భారమనితోచెను. అప్పుడు భరతునిబిలిచి, రాజ్యమేలుకొమ్మని చెప్పెను. భరతు డందునకంగీకరించలేదు. అప్పుడయోధ్యను రెండుభాగములుచేసి కశ లవులకు సప్తాభిషేకముచేసి, మధుపురమునకు రాజుగా నియమింపబడిన శత్రుఘ్నుని బిలిపించెను. శత్రుఘ్ను డయోధ్యకువచ్చెను ఇక్కడ జరిగినవన్నియు నతనికి తెలిసెను. అప్పుడతడును తన యిరువురు కుమారులకు రాజ్యముపంచియిచ్చి, రాముడెక్కడికేగిన నక్కడకేగుటకు దాను సిద్ధపడెను. అంగదుని కిష్కింధానగరము నేలుమనిచెప్పి సుగ్రీవుడు పయనమయ్యెను. అతనివెంట హనుమంతుడు, విభీషణుడు, జాంబువంతుడు మొదలుగాగల వేనవేలజనులు రాముని దర్శనమునకై వచ్చిరి. ఈ యందఱిగోను విభీషణుని, హనుమంతుని, జాంబవంతుని మాత్రము వెనుకనుంచి తక్కినవారితోగలిసి, అఖండసుఖము ననుభవించుటకై శ్రీరామచంద్రుడు సరయూ నదిలోజొచ్చి పరలోకమునకు బోయెను.

ఇంతట రామాయణము ముగిసెను.

(ఉ ప దే శ ము) .

బిడ్డలారా! ఇంతవరకును రామాయణకథను మీకు జెప్పినాను. మీరును శ్రద్ధతో వినియున్నారు. ఈ చరిత్రము

ను మీకొక్కచెనివిని మఱొక్కచెనివి విడిచిపెట్టుట తగదు
మరమేదైన జదివినను, వినినను, వానినిశ్రద్ధతో మనసున
ఉంచవలెను. పిమ్మట ఈ చరిత్రమున మనమునేర్చుకొనవలసిన
నీతులేవిఉన్నవోయని యాలోచించవలెను. ఆలోచించి, మం
చినీతిని కనుగొని, దానిప్రకారముగా నడచుకొనవలయు. అ
ప్పుడుకదా మీరేదైన చరిత్రము వినిసందుకును, జదివినందు
కును ఫలముకలుగును! ఇప్పు డీరామాయణకథలో చూడుడు!
ఎన్నిసీతులున్నవో! రామునివిషయమై మీరేమినేర్చుకొనవలె
ను? లక్ష్మణుని చరిత్రములోగల నీతియేమి? సీతవిషయమెట్టిది?
భరతునిమూలమున మీరు నేర్చుకొనవలసిన నీతియేమి?
హనుమంతుని చరిత్రమున నేమినేర్చుకొనవచ్చును? రావణుని
చరిత్రమునలన మీరు నేర్చుకొనవలసిన నీతియేమి? ఇవన్నియు
మీరు నేర్చుకొనవలెను. లేదా? వీరివిషయమై మీరు నేర్చు
కొనవలసిన విధులు, నీతులు మీకిప్పుడే తెలిసియందును.
తెలియనివారుకూడ కొందఱుందురు. మీ యందఱిమేలున
కై, యెవరివలననేరు నేర్చుకొనవచ్చునో అది క్లుప్తముగ మీ
కు తెలియజేసెదము. అవిమనసులో జగతగాడుచుకొనుడు;
అంతేకాదు! వానిప్రకారముగా ప్రవర్తింపుడు; తెలియనివారి
కి బోధింపుడు. అప్పుడు మీరురాయాయణము చదివిన
దుకు ఫలముకలుగును! ఆ ఫలముకలిగినప్పుడు మీరెంత సంత
సింతురో! ఈనీతుల ననుసరించి నడచకపోతిరా- రామాయణ

ము జదివి యేమిప్రయోజనము? కావున చదివినదానిని, వినినదానిని, స్వయముగ ఆచరణలోనకు దేవలయును. అని మీ కిప్పుడు ఎవరివలన నేమి నేర్చుకొనవచ్చునో.. ఏమి నేర్చుకొనవలెనో చెప్పుచున్నాము- శ్రద్ధతో వినుడు:—

(రా ము డు .)

రామాయణమునకు నాయకుడు రాముడు. ఇతనిచరిత్రము వ్రాయబడి యుండుటవలననే రామాయణము అని పేరు కలిగెను. ఈ రామునికథవలన మీరేమి నేర్చుకొనవలెను? తల్లిదండ్రులయెడలను, గురువులయెడలను, పెద్దలయెడలను భక్తియుంచి విషయముతో బ్రవర్తింపవలెను; వారియెడల మర్యాద యుంచవలెను; వారుచెప్పినట్టు చేయవలెను; చదువునందు మనసుంచి శ్రద్ధతో చదువవలెను; శరీరమును దృఢముగ నుంచుటకై నియమముతో వ్యాయామము చేయవలెను; ఎవరియెడలను అన్యాయముగను క్రూరముగను ప్రవర్తింప గూడదు; ఎల్లప్పుడును నిజమేపడుకవలెను; పెద్దలుచెప్పుచున్న ప్రకారముగా జరుపవలెను- తనమనసులో ఇంకొకరీతిని జేయవలెనని యున్నప్పటికిని తనయిచ్చనువిడిచి పెద్దలుచెప్పినట్లే చేయవలెను. తనసోదరులను ప్రేమతో ఆదరింపవలెను. వారితో జగడమాడరాదు; సర్వదా సంతోషముతోనుండవలెను. వీనిలోనె నిజమైన ధర్మమున్నది; ఇందులోనె పుణ్యము

న్నది; ఇందుననే శుభమున్నది. కావున, మీరందఱును రామునివలె బ్రవర్తించుటకు ప్రయత్నింపవలెను.

(లక్ష్యము) .

ఇతనివలన మీరేమి నీతినేర్చుకొందురు? తన సోదరులయెడ పూర్ణమగు ప్రేమనుంచవలెను. వారికొకటై ఎట్టి సంకటములొదవినను సహించుటకు సిద్ధమైయుండవలెను. ఒక పశుయమున అన్న కోపించినను, తిట్టినను, మరల తిట్టక ఓపికతో ఓర్చియుండవలెను. అటుగాక, పోరుపెట్టుకొని కలహింపరాదు; ఏకార్థముచు జేయుటకు ముందు బాగోగులుయోజించి చేయవలెను; ముక్కోపితనముకూడదు; తనసోదరులసౌఖ్యమే తనసౌఖ్యమని భావించవలెను; తనయన్నసంపదయే తనకు సంపదయని యెంచవలయు. ఈవిధముగా ఆనందముతో నుండవలెను.

(భరతుడు) .

భరతుడు సోదరప్రేమయొక్క అనతారమేయని చెప్పవచ్చును. రామునికొకటై యతడు రాజ్యమునొల్లడయ్యెను; గృహమునొల్లడయ్యెను; బంధువులనుబ్రేమింపడయ్యెను. ఇంతకన్నను సోదరులయెడలప్రేమ యింకెంత యుండును?

(నీతి)

రామాయణకథకు రాముడెట్లు ముఖ్యపురుషుడో అదేవిధముగ నీతి ముఖ్యస్త్రీ. అనగా కథానాయిక. జనులందఱు

రు సీతను దేవిగా భావించి పూజించుచుండును. ఎందువలన?
 ఆమె పవిత్రురాలు. ప్రవర్తనము పవిత్రము. మనసుశుద్ధము.
 రాముడరణ్యములకు బోవునపుడా మెవయసున చిన్న అల్లుం
 డియు పతియుదానను వేర్వేరు వస్తువులు కావనియు
 ఇరువురు నొక్కటేయనియు ఆమెకు దెలిసియుండెను. పదా
 ర్థమునుండిదాని నీడను వేరుచేయుటకు సాధ్యముకాదనిను,
 యెఱిగియుండెను. అదేప్రకారముగా బురుషుడు పదార్థము
 భార్య నీడయునైయుండవలెననియు దెలిసియుండెను. భా
 ర్యార్థర్థల మనసులొక్కటిగా ఉండవలెను. ఒకొకరులపై
 మిక్కుటనుగు ప్రేమయుండవలయు- ఇత్యాదులామె బా
 గుగ నెఱిగియుండెను. కావుననే ఆ యోధ్యలో లేనిసుఖము కాన
 నమున పతివెంట గలుగుచుండెను. కావున బతియేదైవము
 పతికి దెలియక యేవనియు జేయగూడదు. ఒక్కనిముసమైన
 ను పతినేమరకూడదు. ఆతడెందుండినచోదే భార్యకుసుఖము.
 చూడుడు. రావణుడామె నెత్తుకొనిపోయి ఎన్నివిధములనో
 ఆమెను బలాత్కరించెను. మంచిమాటలుచెప్పిచూచెను.
 ధనమిచ్చెదను రాజ్యమిచ్చెదను అని యెన్నివిధములనో ఆశ
 జూపించెను. తుదకు రోసి కోపముతో బెదటించెను. అందున
 కువ్యర్థముకాగా, నటికివేయదుననికూడ బెదటించెను సీతా
 దేవి యొక్కింతయైన భయపడెనా? రామునిమఱచెనా?
 ధనమునకు, రాజ్యమునకు లోభించెనా? లేదు. లేదు. లేదు.

కావుననే మహాష్టలు సైతము మేలు బూజించుచుందురు. ఆమెవర్తనము నిష్కళకమైనదని నొక్కిచెప్పిరి.

(హ ను మం తు డు (మారుతి).)

స్వామికార్యమును శిరసావహించి భక్తితో నెరవేర్చుటలో హనుమంతునకు సాటియెవరులేరు. అతడు రామనాథ బాలించుటలో దనప్రాణమునైనను లక్ష్యపెట్టలేదు. ఏకనిష్ఠతో నెఱవేర్చెను. యజమానునిహితము గోరుచుండిననే సేవకునకు లాభముకలుగును. యుద్ధములో వానరవీరులను బ్రతికించుటకును, రామలక్ష్మణులను మూర్ఛయంతి తేవుటకును ఎంతపెద్దకొండును మోసుకొనివచ్చెను! అంతవిస్తీర్ణమగు సముద్రముదాటెనుగదా! ఏటికి? రామునాథబాలించుటకు. కావున, బాలులారా! ఒకానొకప్పుడు మీరు నుద్యోగముచేయుదురు. ఆయుద్యోగకార్యమున మనసుంచి, చేరి, యజమానునిసంసపఱచిన మీకే లాభమగును.

(రా వ ణు డు.)

ఒక్కమనుష్యుడు తనజీవితకాలమున ఏమిచేయనచ్చుననుసంగతి తెలిసికొనుట ఎంతఅవశ్యకమో, అదేవిధమను చేయదగదను సంగతిని తెలిసికొనుటకూడ అవశ్యకమే. రాముని గుణములను జదివితిరి. రావణుని గుణములను జదివితిరి. వీరియందెంతభేదమున్నదోచూడుడు. కావున, మనుజునకెంత ధనముండినను, ఎంతటి సంపదయుండినను ఎంతటి వీరుడైనను గర్వముతోపొంగదగదు. పరులను అవమాన

ముచేయకూడదు. ఇతరులసామ్యున కాళి పడనగదు. దురాచ
రణుడు కాగూడదు. ఏవిషయమునను నీమరియుండగూడదు.
నీనీహి శస్త్రమేదాని నుపదేశముచేయువారిని దృఢీకరింప
గాదు. ఇతరులెవ్వరైనను అందునను తనతోచుమురుగోరు
మిత్రులుగాని, బంధువులుగాని, తనయెడలన్న దోషములు
ను గొప్పపఱచినవారి స్త్రీసలుగింక వారినికృష్ణతాపూర్వకముగ
ఆరించి, తనయెడలన్న దోషములను నవరించుకొనన
లెదు. ఏవిషయముగాని ముందు ఆలోచించియేచేయవలెను.
మిత్రయు నన అవిచారమువలన తనయొక్కయు ననకలము
యొక్కయు వివాళమునకు కారణభూతులు కానగదు.

అచరాచారములను నొనరించి సుపశ్రులును, భరతలక్ష్మి
మొదలవారి అనుగుణితులును, హిమవంత నవలె స్వామికా
ర్వమును నెఱవేర్చుకేవలమును నైయుండవలెను. రావణు
నిన కిచ్చిత్తులును, కురావరములును, దుష్టులును కాగూ
డదు. బానిసలు నీవలె విద్రులును, పతియాజ్ఞానెఱవేర్చు
వారును, భర్తామోక్షమునీడలై, సుసారము జరుపుచుండవలెను.
ఇటుచేసినయెడల రామాయణము జదివినందువలన తమజన్మ
మహాకముకాగలదు. కావున ఈరామాయణమునందలి
సీతులను నేర్చుకొని వానివ్రకారముగా ప్రవర్తించుటకై
దేవుడుమీకు సద్బుద్ధియొసగుగాక! మీకు పరమేశ్వరుడు
చిరాయుషానగుగాక! మీరుచనంపదగలిగి సుఖమున మరు
దురుగాక! అనిపరమేశ్వరుని బ్రార్థించుచున్నాము.

సమాప్తము.

MARKAPUR,

28-12-14.

Dear Sirs,

I am happy to express that your "Bala Bharatam" amply satisfies one of the present needs of Elementary Schools and will surely repay the labour bestowed on its get up and publication. Its style is simple and yet forceful.

Yours

R. NARAYANA RAO, B. A. L. T.

RAJAHMANDRY,

20-1-1915.

SIR,

I am in receipt of your book "Bala Bharatam" which surely deserves a place in the libraries of elementary schools.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant

P. RAGHAVENDRA RAO,

బాల భారతము

ఇయ్యది నాతికరినమై నాతిసారశ్యమై మృదుపద గుంఫ
సలచే కథాంశమునరయ ప్రతి బాలునకును కడుంగడుచే
యూతగానొప్పనని నేజప్పగలరు. మరియు ఎలిమెంటరీ
పాఠశాలలలోని విద్యార్థులకేగాక హైస్కూళ్లలోని III ఫా
రమ్మొనలు I ఫారంవరకుగల విద్యార్థులకును నిట్టి గ్రంథము
లు సులభశైలితో పఠనీయముగ నియమించిన నెంతయు
సుకరంబులు. అన్యదీయ మతిసాంఘిక వ్యాపారముల బోధిం
చు సవలలకన్నను నిష్ప్రయోజకములగు పశుపక్ష్యాది జీవిత
ముల నేవో పేలపిండిపక్షములతో బుణసరించు పాఠముల కన్న
ను స్వమతాచారబోధకంబై స్వదేశ సుప్రసిద్ధింబై ధైర్యశౌ
ర్యదాదాత్మిని సకలసుగుణ మణులకు ఖనీభూతంబగు మహా
భారత కథాశ్రవణమననాదులచే హైహి కాముష్మిక సుఖంబు
లుగలుగునని యాంధ్రసోదరులకు వేరుగాఁజెప్పవలయునా ?
అట్టి మహోత్కృష్టకథాంశంబు విద్యార్థిదశయండియే యల
చుచుకొనుట హేమంబున కామోదంబుగలుగుటయే !

అయితే విద్యాశాఖాధికారు లంగీకరించిననే కొన్ని పాఠ
శాలలయందు పఠనీయముగ నియమింపమిచే నిట్టి గ్రంథరా

జంబు నయ్యసెకారుల యంగీకారనిమిత్తమై బనిపిననెంతయు
సహకారిగానుండునని తలచెదను.

ఇట్లు,

హరపనహస్తి.

పాలపూడి నరసింహశాస్త్రి.

GOOTY,

22nd June, 1915.

Dear Sir,

I beg to thank you for your copy of "Bala Baharatam." I am glad to find it very much liked by young boys. The style is simple and clearly understable and the story is intelligently told. My young son of 12 years is very much interested in reading it and, I dare say, will be instructed. Your laudable enterprise in this direction will meet with public appreciation and encouragement, as it richly deserves.

I wish you will devote your talents and publish such useful little books for the instruction of all young boys and girls, and help in the building of their character, and thus promote the enlightenment and advancement of the country. Wishing you success,

I am yours,

Sincerely,

P. KESAVA PILLAI.

BELLARY,

26-1-15.

Sirs,

I thank you for the copy of 'Bala Bharatam' which you were kind enough to send me some time ago. The book is written in a plain simple style and is quite fit to be placed in the hands of boys of the I, II, & III Forms.

Yours faithfully,

A. BHIMACHAR.

NELLORE,

1-2-15.

Dear Sirs,

It is with extreme pleasure that I have gone through the 'Bala Bharatam' you were kind enough to send me.

The book is written in a simple style so as to suit the capacities of young boys. The matter is immensely useful and readable. Just the book to be placed in the hands of the pupils of Elementary Schools.

Thanking you for your kindness.

I am,

Yours faithfully,

M. HANUMANTHA RAO.

VIZIANAGARAM,

17-5-15.

Sirs,

I have the honour to state that I have gone through your 'Bala Bharatam' carefully. I find that the book is written in a very simple style suitable to standards 3 and above in the Elementary Schools. Parts of the book may be selected for general reading by the pupils of the third and upper classes with advantage. The way in which the well known story is told emphasizing on the important point of each discourse is admirable and even an inexperienced teacher can successfully teach any portion selected.

As you are an enterprising man, I hope you will not cease your efforts in the direction of bringing out Bhagavatam and Ramayanam. I am quite confident that they will be crowned with success.

I have the honour to be

M. Suryanarayana Pantulu.,

BALA BHARATAM.

I have gone through the book called Bala Bharatam written by Mr. VASUDEV R. HASABNIS in detail and find it clear and simple in style and interesting not only to the

pupils in Elementary Schools but also to students of the higher forms as well as to the general readers.

The author left no stone unturned to make his book popularize in as much as it gives in a small space in a very easy style a comprehensive view of the whole of "Mahabharata" compiled in very big volumes which are too difficult to be grasped by majority of so called readers that were obliged to discontinue their studies in very earlier stages on account of poverty indifference and such-like reasons and thus I regard the book as one of the most useful contributions to the Telugu language in the present day as I am of opinion that several know nothing about the Puranas. I consider in my humble opinion that the book must necessarily find a place in the libraries of all Elementary as well as Secondary Schools as a general reading book as the readers will no doubt be able to have a thorough idea of the following viz, the names of some important personages, their heroic actions, their nature, the parts played by several, their good manners, good morals and in short the good characteristics that persons of all sorts ought to be possessed and lastly as to how to lead their lives in their present and after births.

Peddapuram, ACHANNA SASTRY.

28-5-1915

10986

